

CAHIER C TOURISME



Deux îles du sud

♦ Tout comme il y a une mode pour le vêtement ou l'automobile, il y a une mode dans le domaine du voyage touristique. "Les destinations tournent", vous diront certains agents de voyages. Une année, le Mexique marche, l'autre année, c'est Cuba... Depuis deux ou trois ans déjà, la République dominicaine est "la" destination tandis que la Jamaïque, qui était en vogue durant les années '60 et '70, commence à retrouver sa popularité après avoir été boudée par les touristes pendant cinq ou six ans. Nous vous présentons ces deux pays en pages 3, 4, 5 et 6 de ce cahier.

La Suisse des skieurs

♦ Considéré autrefois par les fermiers comme un simple pâturage, le plateau Crans-Montana était réservé, il y a 60 ans, aux tuberculeux en convalescence. Situé en Suisse, l'endroit est devenu, aujourd'hui, le lieu de rencontre des skieurs et des golfeurs à la recherche de conditions climatiques idéales.

par Thomas NETTER
collaborateur du New York Times à Genève

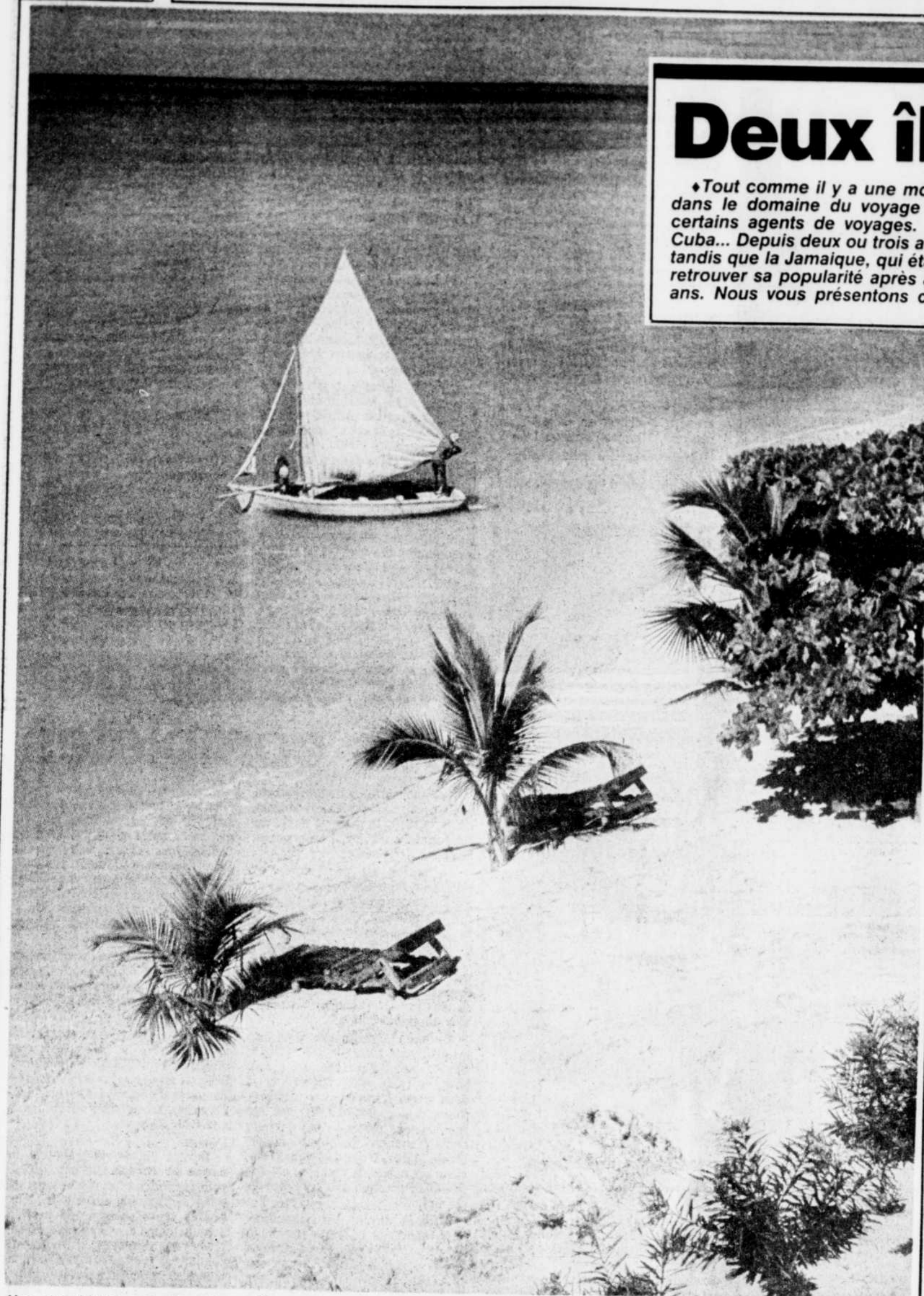
Situé à 5 000 pieds au niveau de la mer, ce centre de villégiature compose autrefois de deux localités -Crans-sur-Sierra et Montana - était récemment l'hôte de la semaine de championnat mondial de ski. A Crans, on trouve plusieurs boutiques françaises et italiennes, des marchands de tabac et libraires, le tout entouré d'immenses édifices à logements modernes ayant l'apparence de chalets suisse. On y trouve également des hôtels aux tarifs plus élevés, notamment l'Hôtel du Golf construit en 1914.

Considéré comme un centre touristique depuis 1892, Montana, pour sa part, est plus axé sur la restauration, les salons de thé et les anciennes résidences privées. Malgré les nouvelles résidences et appartements, elles ont toutes deux conservé leur caractère villageois.



De neiges et de rochers.

Le Soleil, Richard Côté



Une mer bleue, une plage tranquille

Le Soleil, Richard Côté

INTERVOYAGE

SPÉCIAUX AVEC DÉPARTS
DE QUÉBEC

MIRABELLE
Le tour
des vacances-soleil

NOS CONSEILLERS
D'EXPÉRIENCE
PRÈS DE CHEZ VOUS

VENEZUELA 6 FÉVRIER	
VOL SEULEMENT	429\$
	1 sem. 2 sem.
CASACOÏMA	669\$ 769\$
CANCUN 7 FÉVRIER	
VOL SEULEMENT	349\$
	1 sem. 2 sem.
CLUB DEL SOL	399\$ 499\$
MARIA DE LOURDES	429\$ 529\$
NOVOTEL	429\$ 529\$
SUITE CARIBE INTL.	499\$ 659\$
AMERICA	499\$ 659\$

PUERTO PLATA 8 FÉVRIER	
VOL SEULEMENT	399\$
	1 sem. 2 sem.
RIO SAN JUAN (2 repas/jour)	629\$ 799\$
CARACOL (2 repas/jour)	629\$ 799\$
HOLIDAY INN (standard)	799\$ 999\$
(supérieur)	819\$ 1 039\$
CURAÇAO 8 FÉVRIER	
VOL SEULEMENT	429\$
	1 sem. 2 sem.
HÔTEL LAS PALMAS	649\$ 849\$
CURAÇAO PLAZA	649\$ 849\$

- QUÉBEC
 - LES GALERIES DE LA CAPITALE 627-5955
 - EDIFICE LA LAURENTIENNE 524-1414
 - COMPLEXE PLACE J.-CARTIER (ECONO-VOYAGE) 529-2548
- STE-FOY
 - PLACE LAURIER 651-9610
 - 1011, RTE DE L'ÉGLISE 653-7264
 - CARREFOUR LA PÉRADE 651-3441
 - PLACE LAURIER (AEROFLEX) 658-4443
- CHARLESBOURG
 - LA MAISON DU VOYAGE 628-2020
 - PLACE LEBOURGNEUF 627-2070
- BEAUPORT
 - LES GALERIES DE LA CANARDIÈRE 667-7051
- LÉVIS
 - LES GALERIES CHAGNON 833-1942
- DONNACONA
 - 325, RUE DE L'ÉGLISE 285-1220
- MONTMAGNY
 - 123, ST-JEAN-BAPTISTE EST 248-8484
- BEAUCE
 - CARREFOUR ST-GEORGES 228-7070
 - AÉROPORT ST-FRÉDÉRIC 426-3118
- RIMOUSKI
 - 128, RUE MARIE-ANTOINETTE 722-4522
- ÎLES-DE-LA-MADELEINE
 - PLACE DES ÎLES 986-4224
- TROIS-RIVIÈRES
 - 1430, DES CYPRES 376-1300
- MONTRÉAL
 - 1253, MCGILL COLLEGE 866-1944
 - 3575, AV. DU PARC 288-0830

CHEQUES DE VOYAGE
SANS FRAIS

Prix par personne, base chambre
double, taxes et service en sus.

INTER
VOYAGE

Détenteur d'un permis du Québec.

Crans-Montana, deux villes en une

Malgré leur proximité et de nouvelles constructions également réparties aux deux endroits, Crans et Montana n'en demeurent pas moins différentes.

Leurs principaux atouts consis-

tent notamment en une grande accessibilité, des lieux réservés pour la marche, des pistes de ski très variées et, par dessus tout, un soleil brillant. Construit en saillie, du côté nord de la vallée du Rhône,

avec vue sur les Alpes valaisannes, Crans-Montana est sans doute le plateau le plus ensoleillé en Suisse.

Doté d'un micro-climat relativement sec et protégé des vents humides du nord par les Alpes de Ber-

ne, le soleil brille quatre heures par jour en moyenne, entre décembre et février, disent les autorités touristiques, soit deux fois plus qu'à Paris ou à Londres.

Entouré du Wildstrubel, une montagne moins élevée bordant le massif principal, le plateau dont la ligne d'horizon est suffisamment vaste pour contrer la claustrophobie, offre une vue splendide sur le Mont Blanc et le Matterhorn.

L'hébergement

En premier lieu, vous devrez choisir la localité où vous préférez vous loger. À l'exception des boutiques qui sont plus chères à Crans, il existe en fait peu de différence entre cette localité et Montana. On peut traverser l'une ou l'autre à pied en l'espace de 20 minutes.

Crans-Montana regroupe plus de 70 hôtels. Les quelques tarifs indiqués ci-dessous s'appliquent à une chambre ordinaire avec salle de bain, occupation double. En certains endroits, vous avez le choix de deux ou trois repas et vous devez spécifier ceux que vous désirez prendre à l'hôtel au moment de réserver. L'indicatif régional pour la Suisse est 41 et celui du Valais 027.

Le plus grand hôtel de Montana

est le Crans Ambassador (41-52-22). Il consiste en un immense chalet avec piscine intérieure et le téléphérique est à peu de distance à pied. Du 22 janvier au 7 mars, il en coûte de \$167 à \$217 pour deux personnes. Du 8 mars au 11 juillet; de \$133 à \$174.

À Vermala, une banlieue de Montana, le Supercrans (41-29-15) comprend des appartements en hauteur et des chambres d'hôtel avec une vue sur les Alpes à couper le souffle. L'endroit est calme et offre la possibilité de marcher en forêt. De \$140 à \$180, jusqu'au 7 mars. De \$105 à \$136 après cette date.

Parmi une autre catégorie de bons hôtels à tarifs moins élevés, on compte le Grand Hôtel du Parc (41-41-01) ainsi que le Saint-Georges (41-24-14). De \$73 à \$95 et de \$95 à \$77 respectivement pour occupation double. Parmi les moins chers, les meilleurs sont l'hôtel Des Mélézes (43-18-12) et le Miedzor (41-44-33) situé tout près.

Dans la même catégorie mais plus central est le Robinson (41-13-53) avec un restaurant très accueillant. Les tarifs de ces trois hôtels se situent entre \$69 et \$89 jusqu'au 7 mars. Après cette date, il en coûte de \$57 à \$72 au Miedzor et Des Mélézes et de \$62 à \$81 au Robinson.

Pour plus de renseignements sur les différentes sortes d'hébergement incluant les appartements, lesquels sont beaucoup moins chers pour les groupes de trois personnes et plus, il suffit d'écrire à l'adresse suivante: Swiss National Tourist Office, 608 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10020; tél: 212-757-5944.

Les restaurants

La meilleure cuisine offerte à Crans-Montana est sans contredit le Chamois d'Or (41-55-53). Le menu varie au gré des saisons et le poisson frais est abondant. Les brioches aux cépes et les rognons de veau comptent parmi les spécialités. On offre également un vaste choix de desserts tout simplement irrésistibles. Les prix à la carte se situent entre \$43 et \$56.

Près de l'hôtel Supercrans, au bout de la route de Montana est le Cervin, un restaurant français ayant l'apparence d'une maison de ferme mais dont le menu n'a rien de rustique, avec des plats servis avec beaucoup de raffinement et une carte des vins très variée.

À Montana, le restaurant La Cheminée compte parmi les meilleurs. Gault Millau lui accorde une toque noire et 14 points. Dans un décor à l'ancienne, on y sert une cuisine française traditionnelle. Les prix du menu à la carte en font cependant le restaurant le plus cher.

À Crans, La Channe Valaisanne se spécialise dans les grillades et le pain aux noix est délicieux. Dans la même localité, on y trouve de nombreux bistros tel le Robinson où l'on sert de généreuses portions de boeuf, des fondues et de la raclette, un mets d'origine valaisanne, le tout accompagné de bière ou de thé chaud que l'on déguste au milieu de nombreux résidents et touristes qui envahissent littéralement l'endroit. Les spéciaux du jour sont à compter de \$9.25, les menus à prix fixe: de \$15.50 à \$21.75; à la carte: de \$31 à \$37. (Les prix sont en \$US) ●



Station du train de montagne.

Ô SOLEIL CHEZ EATON DU 31 JANVIER AU 28 FÉVRIER

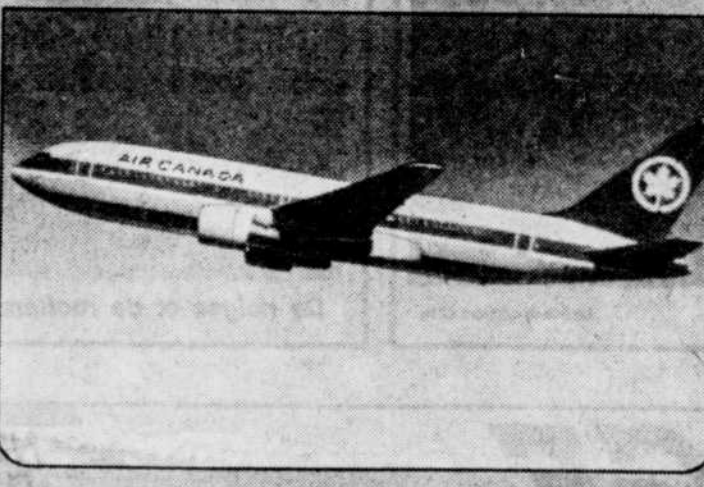


Dès aujourd'hui!

L'heure est aux serviettes de plage et aux lotions de bronzage! Eaton accueille le soleil de la capitale nord-américaine des vacances, la Floride! Voici un aperçu des événements passionnants auxquels vous pourrez assister au cours du prochain mois!

Planifiez votre voyage en Floride chez Eaton

Après avoir découvert chez Eaton tout ce que la Floride a à vous offrir sous son soleil radieux, vous aurez peut-être le goût d'y voir de plus près. Dans ce cas, Eaton vous simplifiera la tâche. Consultez votre agent de voyages Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale. Vous pourrez y obtenir les détails touristiques désirés, retenir votre place sur un vol d'Air Canada vers la Floride et prendre des arrangements pour l'hôtel et la location de voiture. Vous pourriez même réserver un forfait-voyage complet avec Air Canada Touram. Une façon pratique d'organiser votre prochain voyage, chez Eaton!



La cuisine de la Floride...

Allez à la découverte de mets nouveaux, des mets... gorgés de Soleil! À l'occasion de la promotion O Soleil chez Eaton mettant en vedette, la Floride, venez déguster un de nos délicieux menus floridiens et nos succulents desserts. Ils sont rayonnants... de saveurs!

À gagner, un voyage pour deux en Floride avec Air Canada!

Courez la chance de gagner l'un des 15 voyages pour deux personnes vers le sud ensoleillé sur les ailes d'Air Canada! Aux gagnants: l'hébergement pour 7 jours et 7 nuits au luxueux hôtel Sheraton World d'Orlando et l'usage d'une voiture intermédiaire de location, gracieuseté d'Air Canada Touram. Un prix d'une valeur approximative de 2400.00. Vous n'avez qu'à remplir une fiche d'inscription à votre magasin Eaton le plus près de chez vous! Le tirage aura lieu le 26 mars 1987. Hâtez-vous et courez la chance de gagner votre place sous le soleil de la Floride!

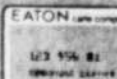


AIR CANADA

AIR CANADA TOURAM Voyages Eaton

Sheraton World
Voyages Eaton

AIR CANADA
AIR CANADA TOURAM



Crédit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en magasin

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Une station des plus complètes

Même si le ski alpin est le sport prédominant à Crans-Montana, le curling, le patin et le ski de randonnée sont aussi très populaires.

La station est pourvue de 40 télésièges, de téléphériques et de remontes-pentes, de descentes d'environ 100 milles et 24 milles de pistes réservées au ski de randonnée, 36 milles de sentiers pédestres entretenus durant l'hiver, sept courts de tennis et une enceinte réservée au curling. La majorité des pentes de ski de Crans-Montana sont accessibles au skieur moyen.

Les skieurs plus hardis aimeront les pentes de Pointe Plaine Morte à 10 000 pieds d'altitude. Ils y ont accès à l'aide d'un téléphérique à deux étages et on y trouve des restaurants au départ et à l'arrivée. Au sommet, des pistes de ski de randonnée mènent jusqu'au glacier Plaine Morte. D'une longueur d'environ dix milles, la descente est accessible à presque tous les types de skieurs.

Utilisée durant les championnats mondiaux, la Piste Nationale qui débute à Cry d'Err est à quelque 6 600 pieds d'altitude. Située du côté sud, la piste Chetzeron est plutôt inégale tandis que la piste Mont Lachaux, à quelque 6 000 pieds d'altitude, comprend de nombreux détours.

Les billets pour une demi-journée sont à compter de \$13 (\$7.50 enfants de 6 à 15 ans); \$21 (\$13 enfants) pour la journée. Laissez-passer de cinq jours; \$85 (\$51 enfants). Il en coûte \$419 pour un billet de saison (\$251 enfants).

Crans est l'endroit tout désigné pour magasiner. Sur la rue du Prado sont alignées des boutiques portant des noms aussi connus que Pierre Cardin, Gucci, Chanel, Bally et Yves Saint-Laurent. Également, des boutiques offrant des montres de fabrication suisse tel Swatch, Patek Philippe, Rolex et Blancpain. On y trouve le plus récent modèle Tissot au coût de \$186.

Les boutiques spécialisées en vêtements et équipement de ski sont particulièrement nombreuses et le choix est très vaste.

À Montana, on trouve de nombreux magasins de demi-gros offrant du vin, des spiritueux, eau minérale, aliments et cosmétiques à des prix beaucoup moins élevés que dans les boutiques spécialisées. Toutefois, les aubaines se font rares aux deux endroits.

Divers

Durant l'hiver, le train est le moyen de transport le plus utilisé pour se rendre à Crans-Montana. De Genève, le trajet qui est de deux heures coûte environ \$37 jusqu'à Sion ou Sierre, les deux points d'arrivée. De Sierre, un funiculaire conduit les passagers à la station la plus élevée de Montana. Un billet aller-retour est de \$9 pour un trajet de 30 minutes.

De plus, les autobus jaune des Postes suisses font la navette de Sion et Sierre à Crans et Montana, quel que soit le temps qu'il fasse. Billet aller-retour: environ \$10.

Ouverte de 9h à 18h (41-20-22), la Garderie d'Enfants offre ses services au coût de \$3.75 l'heure ou \$20 par jour. Un repas léger est servi. ●



Dans le Vieux Montana.

Les Canadiens, friands de la République Dominicaine

SAINT-DOMINGUE (PC) - La politique y est une passion. Plusieurs témoins m'ont affirmé, citant des sources sûres, que le plus vieux quartier de Saint-Domingue a été privé d'eau durant plusieurs jours, durant la canicule, lors de l'élection d'un nouveau gouvernement, en août dernier.

par David GERSOVITZ

Selon tous mes interlocuteurs, un fonctionnaire, qui avait perdu son emploi lors du transfert des pouvoirs, s'était vengé en faisant disparaître la pompe permettant d'approvisionner ce quartier en eau.

Les Dominicains, faut-il le dire, ont fait de la politique une passion. Tous les partis politiques en lice, toutefois, ne s'entendent que sur une seule chose: le tourisme est le vecteur économique sur lequel le pays doit bâtir son avenir. Le taux de chômage officiel, à l'heure actuelle, est de 28 pour cent dans un pays où l'industrie de la canne à sucre est en butte à de nombreux problèmes insolubles.

"Seul le tourisme pourra permettre aux Dominicains de s'en tirer", d'affirmer Hector Perez, porte-parole du ministère du Tourisme.

Sur une colline encerclée de montagnes, les canons du fort San Felipe, datant du 16ème siècle, gardent toujours le port. Ces armes antiques ont toutefois été impuissantes devant la dernière invasion, celle des touristes.

Bienvenue à Puerto Plata, à quelques kilomètres de Playa Dorada, pièce centrale du boom économique que connaît ce pays.

Tout autant que les villes voi-

sines de Sosua et Samana, Puerto Plata et la côte nord de la République hispanique de Saint-Domingue sont devenus très populaires, presque du jour au lendemain, auprès des vacanciers canadiens. Plusieurs centres de villégiature du sud de ce pays sont également en train de se tailler une place au soleil.

Les prix pratiqués dans ce pays ne sont pas sans influencer l'afflux touristique dont il jouit. La République Dominicaine, qui occupe les deux tiers de la partie orientale de l'île d'Hispaniola, est considérée comme une des destinations touristiques les moins coûteuses des Caraïbes.

La nouveauté est aussi un facteur déterminant. Il y a six ans, Playa Dorada était une plage vierge sur la côte Atlantique. Le gouvernement, grâce à l'aide de la Banque Mondiale, expropria une bande de terrains le long de la plage et y construisit des facilités d'accueil, y compris un golf de 18 trous.

Premier hôtel

Le premier hôtel ouvrit ses portes en 1980. Il en existe maintenant une demi-douzaine, y compris un Holiday Inn et l'Eurotel qui compte 402 chambres. Plusieurs autres établissements sont en construction ou au stade de la planification.

Cet endroit s'est donc transformé en centre de villégiature familial où il est possible de séjourner en toute sécurité. Les attractions n'y sont peut-être pas aussi variées qu'à Acapulco ou Rio de Janeiro, mais le soleil et le sable y abondent et les amateurs de promenades et de surf seront servis.

Playa Grande, une autre plage de toute beauté à une heure d'auto de distance, sera également aménagée pour recevoir les touristes.

Sur Playa Dorada, ce sont les hôtels qui fournissent la plus grande part des facilités au niveau de la restauration et des spectacles. Il existe bien quelques restaurants à Puerto Plata, mais il faut s'y rendre en taxi.

Le développement de Sosua s'est réalisé de façon plus rationnelle. Jusqu'au boom touristique, ce fut un petit village de pêcheurs offrant de magnifiques panoramas. Ses hôtels sont généralement petits et sont construits dans la ville ou dans la périphérie immédiate. Sosua offre une atmosphère d'intimité qui l'ont rendue très populaire auprès des Canadiens, notamment des jeunes couples. Cette concentration a toutefois ses désavantages, notamment les démarcheurs et vendeurs qui vous y harcèlent.

La capitale

Un séjour en République Dominicaine ne saurait être complet sans une visite de la capitale, Saint-Domingue.

Cette ville de 1.3 million d'habitants, sur la côte sud, vibre d'une vie nocturne attrayante et compte de nombreux restaurants de belle réputation. On y dénombre aussi plusieurs casinos et musées.

Le vieux quartier de Saint-Domingue, datant des années 1500,

abrite une des plus belles collections d'édifices coloniaux des deux Amériques.

Les restes de Christophe Colomb reposeraient toujours sous un mausolée de marbre et de bronze, dans la cathédrale de Santa Maria la Menor.

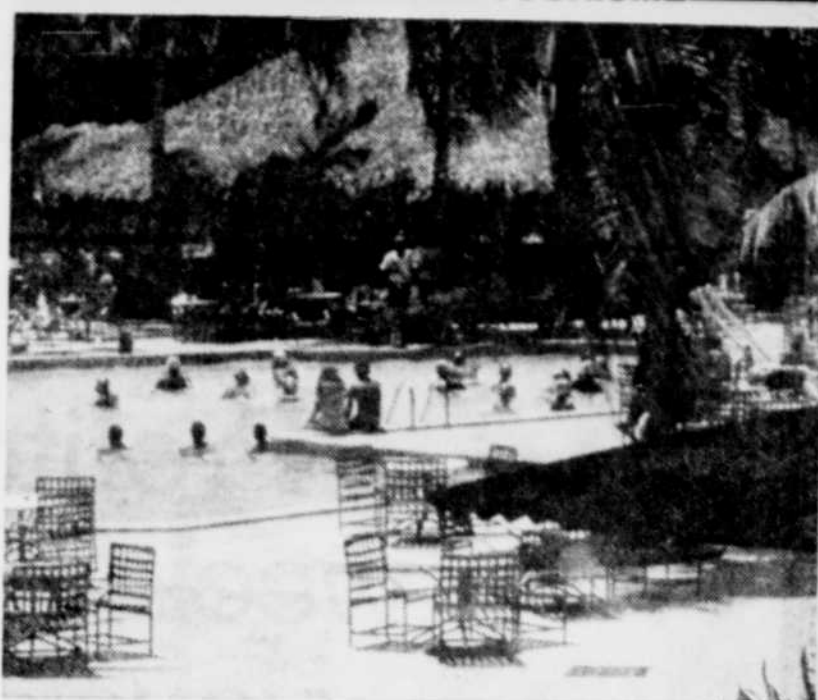
Boca Chica, à 25 minutes de distance en auto, sert de plage à la population de la capitale. L'eau y est peu profonde et il y a abondamment de place à faire de longues promenades, excepté durant les week-ends alors que la plage est envahie par des dizaines de milliers de Dominicains. A noter que certains petits hôtels de Boca Chica appartiennent à des Québécois.

Les transports

Les transports en République Dominicaine ne sont pas, par ailleurs, à la fine pointe du progrès.

Les Dominicains eux-mêmes admettent que les services aériens sur les lignes intérieures sont pour le moins primaires. Il existe de bons services d'autobus sur les principales lignes, mais il est toujours préférable de réserver son siège, surtout sur les liaisons Puerto Plata-Santiago-Santo Domingo.

La location d'une voiture, un peu comme partout ailleurs dans les Caraïbes, peut être coûteuse. Une firme spécialisée bien connue affiche notamment un tarif quotidien de \$72 US pour une petite voiture dotée de l'air climatisé. En



Plaisir de vacances.

magasinant, toutefois, on peut obtenir de meilleurs prix.

Selon plusieurs touristes, par ailleurs, il est prudent d'éviter les promenades en auto, le soir venu, dans les régions isolées. On cite plusieurs cas de touristes en voiture qui ont été attaqués par des bandits dans de tels coins.

Le roi dollar est US

En République Dominicaine, munissez-vous de devises américaines. Malgré le grand nombre de Canadiens à s'y rendre - plus de 50,000 en 1985 - notre devise y est plus ou moins bien accueillie. Les banques de Saint-Domingue offrent aussi peu que 1.5 peso en retour de ce qu'on appelle là-bas le Canabuck.

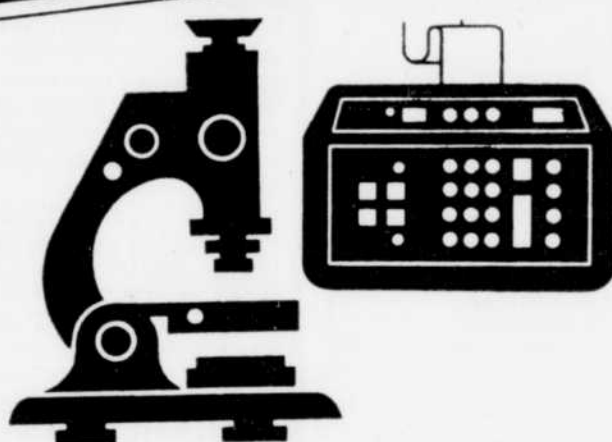
Par contre, le dollar américain est gratifié d'un taux variant de 2.5 à 2.75 pesos. La majorité des banques offrent d'ailleurs les plus récents taux de change affichés, sur la devise américaine. Soyez par ail-

leurs prudents si vous tentez de conclure une transaction avec un changeur sur la rue. Ces derniers offrent souvent un taux plus élevé, mais ils sont reconnus pour tricher... sur la marchandise.

Au taux de change actuel, le dollar américain n'est pas aussi fort en République Dominicaine qu'au Mexique ou au Venezuela. En pesos dominicains, les factures de restaurants, de bars ou de spectacles n'en demeurent pas moins peu onéreuses pour les Canadiens.

Les Dominicains ont également modifié leur taxe de départ qui était auparavant de \$20 US. Cette taxe a été réduite à 15 pesos, soit environ \$6 US. L'ancienne taxe était non seulement très élevée, mais il fallait la payer en devises américaines, ce qui a créé un véritable cauchemar chez certains Canadiens qui quittaient les lieux munis de seules devises dominicaines et canadiennes.

LA SCIENCE POUR TOUS...



Le cahier "SCIENCE ET TECHNOLOGIE" du DIMANCHE pique votre curiosité et répond à toutes vos questions reliées au monde médical et scientifique.

LE SOLEIL

ABONNEMENT: 647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2838

Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30

Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00



COLLÈGE DE MAISONNEUVE COURS À L'ÉTRANGER

L'espagnol en Espagne

A Cuenca, Madrid et Salamanca en juillet et août 1987

COURS: espagnol élémentaire, intermédiaire, avancé, littérature et civilisation espagnoles.

Logement en résidences universitaires.

Collège de Maisonneuve
3800, rue Sherbrooke est
Montréal, Québec
H1X 2A2
Tél.: (514) 254-7131, poste 146

L'anglais en Angleterre

A Bournemouth, Hastings et Londres.

4 semaines en avril, mai, juin, juillet et août 1987.

COURS: anglais élémentaire, intermédiaire et avancé.

Logement en famille, résidence ou hôtel.

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT

Tous les services techniques non pédagogiques sont assurés par l'Agence Avec International, détentricrice d'un permis du Québec.



Échanges Inter-Culturels et Sportifs

vous propose le voyage suivant:

LA LOUISIANE

É.-U. du 10 au 23 avril 1987 (14 jours)

PRIX 1800\$ CAN.

Le prix comprend:

Transport aérien aller-retour par Eastern, autocar nolisé pour tout le circuit, deux repas par jour, excursions en bateau sur le Mississippi et les Bayous, spectacles de jazz et rencontres avec les Cajuns, visite de Nouvelle-Orléans, Clavin, Houma, Lafayette, Grand Coteau, St-Francisville, St-Martinville, Bâton Rouge et des plantations Oak Alley, Rosedown et Nottoway.

Température variant entre 72° F et 78° F.

Détenteur d'un permis du Québec

Claire P. Guilmette, directrice

1130, RAYMOND-CASGRAIN, APP. 3, QUÉBEC
(418) 687-9215

AVRIL "SOUS LE SOLEIL"

AVRIL AU PORTUGAL

Avion, hôtels, auto. 2 semaines

CIRCUIT ESPAGNE, PORTUGAL, MADÈRE 2 ou 3 semaines, départ le 25 avril. Voyage en groupe, accompagnée de Québec. À partir de

933\$

1 865\$

LE MAROC

CIRCUIT DES VILLES IMPÉRIALES

AGADIR

et séjour à Agadir. 1 semaine de circuit incluant 3 repas par jour et 1 semaine à la plage avec 2 repas par jour. Hôtels de première catégorie.

Séjour de 2 semaines à la plage, 2 repas par jour, hôtel de première catégorie.

1 509\$

1 199\$

L'ESPAGNE

COSTA DEL SOL

ILES CANARIES

Séjour de 2 semaines aux appartements La Jabega.

2 semaines à l'hôtel Paraiso Floral, en studio.

1 117\$

1 099\$

LE MEXIQUE

PUERTO VALLARTA

ACAPULCO

CANCUN

2 semaines

2 semaines

2 semaines

Hôtel Gloria del Mar

Hôtel Romano Le Club

Hôtel Suites Caribe International

À partir de

739\$

À partir de

829\$

À partir de

849\$



Détenteur d'un permis du Québec

STE-FOY 2646, chemin Ste-Foy

657-5757

QUÉBEC 2891, 1re Avenue

628-7801



Manoir Richelieu

181, rue Richelieu, Pointe-au-Pic
Charlevoix (Québec), G0T 1M0
1-800-463-2613

SUPER PLEIN AIR 99\$

par personne, occupation double

2 nuits - 3 jours
semaine ou fin de semaine

Plan américain (chambre, petit déjeuner, souper, taxe et service inclus).

Raquette, patin, ski de fond, promenade en cariole, ski alpin (Massif de Petite-Rivière-Saint-François).

Départ du Manoir par autobus tous les matins à 8h30.

MOTONEIGISTES

Tout un refuge

Chambre, petit déjeuner complet, sécurité pour votre motoneige à l'extérieur ou garage intérieur.



PISTE DONNANT
ACCÈS DIRECT
AU MANOIR

30\$ par pers., occ. double

Agence de Voyages Sears

CROISIÈRES «FUNSHIPS» DE 3 ET 4 JOURS DANS LES BAHAMAS :

Croisière de 3 à 4 jours

CROISIÈRE SEULEMENT :

3 jours à partir de 465\$
4 jours à partir de 565\$

AIR/MER :

3 jours à partir de 825\$
4 jours à partir de 945\$

Départs de Miami tous les lundis.
Départs de Fort Lauderdale tous les jeudis & dimanches.

ENEZ PARTICIPER À LA FÊTE

...PLUS DE 100,000 CANADIENS L'ONT FAIT!

Prix par personne, basés sur occupation double. Vol à partir de Montréal incluant aller-retour, hébergement, tous les repas à bord du bateau, spectacles, activités et excursions dans les ports visités.

CROISIÈRE DE 4 JOURS PLUS 3 NUITS EN FLORIDE :

AIR/MER :
Croisière + 3 nuits à Fort Lauderdale, à partir de 1,005\$
Croisière + 1 nuit à Miami + 2 nuits à Fort Lauderdale, à partir de 1,005\$
Croisière + 3 nuits à Orlando, à partir de 1,045\$ (incluant location de voiture)

BONI

Avec chaque billet d'une croisière Le Voyageur RECEVRA À TITRE GÂCHER NOTRE GARANTIE SUR LES VOYAGES.

Protection contre défaut, et plus, exclusivement à l'Agence de voyages Sears.



Les croisières les plus populaires au monde

Fleur de Lys 529-8451 Place Laurier 658-3211 Chicoutimi 549-2128

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ. (Préciser les vols d'aller-retour, les services de transport, les taxes de port, les taxes de séjour, les taxes de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en cas d'un permis du Québec.)

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!



vous en avez pour votre argent...et plus

Un séjour chez des Jamaïcains

Profitez des weekends pour vous évader

Tous les samedis et dimanches, Home Lines vogue vers les Bermudes. Nulle autre compagnie de croisières ne vous offre pareil service. Home Lines vous transporte directement sur Front Street à Hamilton. Nulle autre compagnie de croisières ne vous offre pareil service. Et nulle autre compagnie de croisières ne vous offre des cabines plus spacieuses et un équipage italien plus courtois que le mv Atlantic (pavillon libérien) et le mv Homeric (pavillon panaméen) mettent à votre disposition. De plus, ces deux bateaux sont les plus récents que vous puissiez trouver. Et puis, il y a les Bermudes. Un endroit unique, remarquable par sa diversité. Un peu comme si Hawaii se trouvait en Grande-Bretagne, encerclée par l'océan Atlantique. Pour obtenir votre dépliant gratuit, téléphonez au (800) 361-8485 de l'Ontario et du Québec, au (416) 247-4158 de Toronto ou au (514) 842-1441 de Montréal et de toutes les autres provinces. Et voyez votre agent de voyages.

Home Lines Cruises

Le choix qui s'impose dans les Bermudes
Départs d'avril à novembre inclusivement

Lorsqu'au bout de quelques jours, les plaisirs de la plage commencent à s'émousser et que le bronzage frôle l'insolation, les vacanciers de la Jamaïque aimeront sans doute connaître une expérience un peu différente, comme de se mêler de près aux habitants de la place. Le Bureau de tourisme de la Jamaïque offre en effet des séjours gratuits dans certaines familles de l'île.

N'est-ce pas gentil de la part du Bureau de tourisme? Il faut dire que le programme "Meet the People", qui a débuté il y a 18 ans, est devenu tellement populaire, tant auprès des résidents qu'auprès des vacanciers, que plus de 600 familles de la Jamaïque offrent aujourd'hui l'hospitalité aux visiteurs.

C'est une façon unique de connaître le pays et ses habitants.

Les visites, qui créent souvent des liens durables d'amitié, peuvent être organisées au Canada par le Bureau de tourisme, ou encore sur place. Les séjours varient de deux heures à une journée complète.

Les familles de l'île participant à ce programme sont sélectionnées par le Bureau de tourisme et lorsque c'est possible, les intérêts des familles hôtes sont assortis à ceux de leurs invités. Vous pouvez ainsi vous retrouver à passer la journée avec un collègue photographe, un sportif, un musicien, ou quelqu'un qui travaille dans le même domaine que vous.

Il est plus prudent de donner trois jours d'avis au Bureau de tourisme, afin que celui-ci ait le temps de trouver une famille possédant des intérêts proches des vôtres.

On peut faire des réservations en écrivant au Bureau de tourisme de la Jamaïque, New Kingston Office Complex, C.P. 360, Kingston, 5, Jamaïque, Antilles.

Le Bureau possède une succursale à Toronto. Le numéro de téléphone est le 416-482-7850.

Si vous préférez prendre les arrangements en arrivant sur l'île, appelez le 929-8070 à Kingston, le 952-4425 à Montego Bay, le 974-2570 à Ocho Rios ou le 993-3051 à Port Antonio.



Au marché Coronation, à Kingston.

PC



Floride

C'est comme revenir chez soi pour l'hiver!



En effet, pour de nombreux Canadiens, le Galahads est devenu comme une seconde résidence. Car nous offrons toutes les choses qu'ils désirent dans le sud de la Floride.

Nous sommes très bien située, à quelques pas seulement de la plage, non loin du golf, des pistes de course, du jai-alai, d'excellents restaurants et des superbes boutiques de l'Aventure Mall, de la Plaza Loehmann et des boutiques de

Bal Harbour.

On y trouve des piscines et des saunas. Les terrasses avec une vue superbe sur le réseau des cours d'eau intérieurs et l'Océan Atlantique. Et tout cela avec de magnifiques appartements meublés d'une ou deux chambres.

Pour plus de détails et pour obtenir les tarifs saisonniers, veuillez appeler sans frais: 1-800-235-3901.

The Galahads

N. Miami Bch., 193 St. and Collins Ave. Hollywood/Hallandale, 3901 So. Ocean Dr.

HOLLYWOOD - MIAMI HOLIDAY BEACH MOTEL
4111, South Ocean Drive
Rôtis et café gratuits tous les matins
• Piscine • Casse-croûte • Bar • Chambres de motel • Cuisinettes disponibles
A partir de **250\$** US par couple par semaine
Tél. à frais virés 1-305-457-8000

PAOLO NOËL
EN VEDETTE TOUS LES SOIRS AU CLUB

SUEZ
Station en bordure de l'océan
18315, av. Collins, au bord de l'océan à Miami Beach
Côté nord de l'île nord
2750 U.S. Du 1^{er} février au 30 avril par jour, par personne, occ. double
• Rôtis et café gratuits le matin • TV par satellite, émissions canadiennes disponibles • Dégustation vins-fromages • Soirées saucisses grillées • Soirées "pizza" • Tennis gratuit le jour et le soir • Réfrigérateur dans toutes les chambres.
GRATUIT POUR ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS PARTAGEANT LA CHAMBRE DES PARENTS.
Pour réservations, consultez votre agent de voyages ou téléphonez directement au:
(418) 647-3646

MIAMI BEACH - (305) 866-7371
OCEAN TERRACE HOTEL & APTS
7410, Ocean Terrace 33141
à partir de 25\$ US par jour, par chambre
— frais supplémentaires pour troisième personne.
Sur la plage.

UN SECOND CHEZ-VOI
Appartement de 3 1/2 pièces face à l'océan
Téléviseur couleur • Stationnement gratuit.
Des maintenant jusqu'au 1^{er} avril 35\$ par jour, occupation double.
10% de rabais après le 15 mars
THE Rodney
9365-T Collins Avenue
MIAMI BEACH, FL. 33154
Une région idéale pour la planche à voile!
TÉLÉPHONEZ SANS FRAIS AU 1-800-453-4333

LES CANADIENS VONT LE TOUT NOUVEAU
Hawaiian Isle Beach Resort
(250 000\$ de rénovations) AU BORD DE L'OCEAN
176e Rue et Ave. Collins, Miami Beach, Floride, 33160
2950\$ DU 1^{er} FÉVRIER AU 1^{er} AVRIL
2450\$ DU 1^{er} AVRIL AU 25 AVRIL
TARIF PAR JOUR PAR PERSONNE. OCCUPATION DOUBLE 30 CHAMBRES SUR 210
• Réfrigérateur dans chaque chambre
• Dégustation de vins et fromages
• Piscines chauffées
• Pataouettes
• Cuisinettes
• Club Rendez-Vous
• Bar "Outrigger"
• Casse-Croûte
• Salle de cartes
• Stationnement gratuit
• Nouvelle façade
• Réception renforcée
• Chambres rénovées
• Terrain de Tennis
• Spa
• Salle de jeux et manette pour enfants
• Buanderie
• Nouveau restaurant
POUR RÉSERVATIONS ET RÉSERVATIONS, CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU TÉLÉPHONEZ À FRAIS VIRÉS AU
Votre hôte: J. Roger Lefrère, directeur **(305) 932-2121**

681-8129 Vos rêves
Bureau: 9h à 21h
Lundi au vendredi et samedi 9h à 19h
voyages AZUR & SOLEIL Ltee
1003, rue Myrand, Ste-Foy

"GROUPES EXCLUSIFS"
Tous de Québec
Tous avec Guide de Québec
"PAS D'INTERMÉDIAIRES"
Économie de
200\$ à 600\$
PAR PERSONNE
= PRIX GARANTIS =
L. Tremblay
Le commissaire
Permis
no 0027

QUI DIT MIEUX?

ESPAGNE: COSTA DEL SOL
1 mois - Départ 9 mars
de Québec avec guide
Studio: **1 299\$**
Apt. 1 chambre: **1 389\$**
Taxe de service incluse

TOURS D'EUROPE
chaque semaine
• FRANCE • ITALIE
• SUISSE • AUTRICHE
15 jours, 20 repas, avion et circuit.
Juin 1987 **1 354\$**
Juillet 1987 **1 467\$**
Août 1987 **1 417\$**
Voyages pour personnes bilingues
De Montréal ou Québec.

VOYAGES EN AUTOBUS
Carnaval souvenir de Chicoutimi
20, 21 et 22 février, 3 jours **185\$**
Réservations:
661-9119 ou 652-0615
Madame Pauline Gosselin.

ITALIE DU SUD
SANTA CATERINA: LA CALABRE
5 MARS: 3 semaines
1 358\$
Inclus: 3 repas chaque jour avec vins
HÔTEL 4 ÉTOILES

SPECIAL AREQ
CIRCUIT ESPAGNE
PLUS PORTUGAL
28 mars: 15 jours
+ 18 repas (Montréal)
De Québec **1640\$**
Association des retraités de l'enseignement plus autres.

GROUPES ÉTÉ 1987 de QUÉBEC
AVEC GUIDE FRANÇAIS
• ANGLETERRE + IRLANDE + ÉCOSSE =
9 SEPT. - 16 jrs - 21 repas
Si réservé avant 1^{er} mars: 87 = **2 150\$**
VOYAGE DE LUXE = 4 ÉTOILES (hôtels)

LES VIKINGS
Suède - Norvège - Danemark plus
Hollande et Belgique
14 AOÛT: 18 jours - 23 repas: **1 970\$**

LA GRÈCE + HOLLANDE
Athènes - Les Météores - Mykonos
12 SEPT.: 27 repas: **2 299\$**
= VOYAGE DE LUXE =

GRANDE CROISIÈRE GRECQUE
Iles Grecques + Turquie + Israël + Égypte.
Plus CIRCUIT DES MÉTÉORES
9 SEPT.: 16 jrs + 35 repas: **2 390\$**
VOYAGE DE LUXE "EPROTIKI"

AUTRES VOYAGES:
Floride, Caraïbes + Mexique etc., disponibles.

VOYAGES BARGAIN
DE FIN DE SEMAINE
disponibles sans carte de membre

QUI DIT MIEUX?

Le Soleil et FM 93 vous offrent DISNEY WORLD.

4 voyages pour trois personnes seront attribués (2 adultes, 1 enfant) incluant:
Avion (départ de Québec), hôtel, transfert, taxe et frais de service ainsi que la location d'une voiture et 193 \$ d'argent de poche.

Pour participer, c'est simple, complétez le coupon de participation et écoutez le 93, car lors des tirages, nous nommerons le gagnant qui aura 13 minutes pour rappeler Jack, si il ou elle ne nous rappelle pas, nous procéderons à un nouveau tirage jusqu'à l'obtention d'un gagnant.

Les attributions auront lieu entre 16h et 19 h dans le show de Jack

1^{er} tirage le 15 janvier 87
2^e tirage le 22 janvier 87
3^e tirage le 29 janvier 87
4^e tirage le 5 février 87

Les règlements du concours sont disponibles au FM 93.
Les frais de la régie des loteries et courses ont été déboursés par le FM 93.

Collaborateurs: LE SOLEIL, FM 93, INTERVOYAGE, Treasure Tours, Vacances CPAir.



Retournez à: Concours Disney World, 600, Boulevard, Québec, G1S 3E5

AGE _____

NOM _____

ADRESSE _____

TEL. _____

RIS _____

Une rivière jamaïcaine en radeau

FALMOUTH, Jamaïque. Avec une grâce souple acquise au cours de plusieurs années de pratique, Cleveland Roland, sa peau foncée luisant sous le soleil, manoeuvre son radeau sur la rivière Martha Brae.

par Pauline JOHNSON

Il se faufile entre des rochers

escarpés recouverts de verdure, passe adroitement sous des vignes rampantes et dépasse de curieuses chèvres des riviages, tout en chantonnant un air de calypso bien connu:

"Oh Island in the sun, will be by my father's hand
"All my days I will live in praise
"Of your flowing waters, forests

and shining sand".

(traduction libre: "Oh île que m'a léguée mon père dans ce pays de soleil, je veux vivre toute ma vie en hommage à tes cours d'eau, tes forêts et ton sable si brillant".)

Ces paroles revêtent une signification particulière lorsque vous vous baladez en radeau sur la rivière Martha Brae.

M. Roland et 85 collègues, qui propulsent une flotte de radeaux de bambou de neuf mètres sur cinq des 45 kilomètres que compte la rivière, expliquent au passage avec fierté les divers attrait naturels qui font de la Jamaïque un nouveau Paradis terrestre.

Ils parlent du bambou de 23 mètres qui se trouve sur le bord de la rivière, et qui, selon eux, "chante" lorsqu'il grince sous l'effet du vent.

Des légendes

Et ils racontent le folklore local. Le fruit semblable à une gourde provenant du calabassier, dit M. Roland, fut utilisé par Christophe Colomb pour servir à boire à son équipage lorsqu'il aborda ici en 1494.

Lorsque tout est calme, il arrive souvent à Cleveland Roland et à ses compagnons de sculpter eux-mêmes

des gourdes dans les fruits du calabassier, tout en racontant la légende de Martha Brae.

Martha Brae était membre de la tribu des Indiens Arawak. Aujourd'hui disparue, cette tribu vivait au 16^e siècle alors que la Jamaïque était une possession espagnole.

Forcée à descendre la rivière par des pirates espagnols qui désiraient trouver les cavernes où des bandits avaient auparavant caché leur trésor, Martha Brae, qui était magicienne, aurait détourné le cours d'eau. Les Espagnols périrent tous noyés, et Martha disparut, devenant une héroïne locale dont le nom fut attribué à la rivière.

Pendant la croisière de 90 minutes sur la rivière, qui coûte \$26 US, pour un radeau à deux places, les navigateurs effectuent de fréquents arrêts afin que leurs pas-

sagers puissent se désaltérer d'une bière fraîche ou déguster le mets national, un plat appétissant de poisson salé et d'akee.

Pas dangereux

A l'occasion, le navigateur laissera un passager plus audacieux utiliser sa longue perche pour guider le bateau pendant quelque temps.

L'excursion n'est pas dangereuse. Les radeaux sont remplacés tous les six mois, et la plupart du temps, la Martha Brae serpente tranquillement entre les rives, rappliquant en miniature le paresseux Mississippi.

Les croisières en radeau sont offertes tous les jours de 9 heures à 18 heures. Le quai est situé à cinq kilomètres de la ville de Falmouth et à environ une heure de voiture de Montego Bay et d'Ocho Rios.



Descente de la rivière Martha Brae en radeau.

Les Voyages
Treasure Tours Inc. Vacances CPAir
...on sait maintenant qui choisir!

DÉPARTS DE QUÉBEC VERS FORT-LAUDERDALE et ORLANDO

du 15 février au 26 avril 1987

TRANSPORT AÉRIEN

Aller-retour

Adulte à partir de

389\$

Voyages à forfait

Hébergement
CLEARWATER
Sandcastle I
(4 adultes)

1 semaine
à partir de
629\$

2 semaines
à partir de
829\$

ORLANDO
Comfort Inn
Kissimmee Est (standard)

539\$

709\$

FT. LAUDERDALE
Sheraton Yankee Trader
(standard)

829\$

1 239\$

MIAMI
Hawaiian Isle
(standard)

679\$

959\$

Les tarifs sont par personne à raison de deux personnes par chambre à moins qu'il en soit indiqué autrement. Chaque voyage à forfait comprend le transport aérien aller-retour, l'hébergement et la location de voiture. Certaines dates de départs et certains hôtels peuvent être complets.

DÉPARTS DE MIRABEL VERS WEST END, BAHAMAS

du 8 février au 19 avril 1987

Jack Tar Village
(côté jardin)
tous les repas inclus

1 semaine
à partir de
919\$

2 semaines
à partir de
1 049\$

DÉPARTS DE MIRABEL VERS LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

du 8 février au 19 avril 1987

Bavaro Beach Resort
(petit déjeuner et
dîner tous les jours)

1 semaine
à partir de
799\$

2 semaines
à partir de
1 249\$

Les tarifs sont par personne à raison de deux personnes par chambre. Chaque voyage à forfait comprend: le transport aérien aller-retour, l'hébergement, les transferts.

Tous les vols sont régis par les règlements de la Commission canadienne des transports applicables aux vols ABC (vols affrétés avec réservation à l'avance). Les modalités et les conditions sont contenues dans la brochure Hiver/printemps/été 1986-1987 de Les Voyages Treasure Tours Inc./Vacances CPAir.

VOYAGES
TRAVELAIDE

Détenteur d'un permis du Québec

35, Grande-Allée est, Québec **649-0660**
3280, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy **657-2924**
Place l'Ormière, Neufchâtel **843-9999**
160, boul. Saint-Joseph, Charlesbourg **626-3005**

Vivre la différence.

AU PORTUGAL.

Le Portugal est vraiment différent. Le printemps s'y installe à l'année longue avec une nature envoûtante, où les amandiers fleurissent dès le mois de février. Les gens du Portugal sont chaleureux, ils sont accueillants. Issus d'une culture où se mêlent avec harmonie, les traditions et l'histoire, leur hospitalité est toujours bien sentie. Et la cuisine... des poissons et fruits de mer apprêtés «à la portugaise». Délectable. Oui, le Portugal est différent. Et, en 1987, c'est le placement-vacances le plus sûr qui soit... et n'oubliez pas: votre dollar canadien est également fort bienvenu.

ESTORIL et ALGARVE

- Transport aérien aller-retour entre Montréal et Lisbonne via TAP - Air Portugal
- Renault 4 GLT pour treize (13) jours, kilométrage illimité, assurances et taxe gouvernementale de 16% inclus.
- Trois (3) nuits à l'Aparthôtel-Equador avec petit déjeuner continental.
- Dix (10) nuits au Club Praia Da Oura - (appartement une chambre à coucher).

À partir de **730\$** par personne / occupation double

taxe de départ du Canada en sus. Permis du Québec

LE PORTUGAL.
L'INVESTISSEMENT-VOYAGE PAR EXCELLENCE.

TAP AIR PORTUGAL

MONDE LATIN TOURS

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

N'y allez pas par quatre chemins.
Écoutez notre histoire.

En Bref.

En Détails.

À compter de

59,69\$
(U.S.)

La Floride abordable

Pour aussi peu que 59,69 \$ (U.S.) par semaine, vous obtiendrez une voiture Hertz resplendissante dotée de toute une gamme de caractéristiques exceptionnelles.

Toute réflexion faite, si vous vous adressez ailleurs, vous avez perdu le Nord - et le Sud!

Pour plus de renseignements, contactez votre agent de voyages ou appelez Hertz au 1-800-268-1311; à Toronto, téléphonez au 245-2211.

- Millage illimité.
- Comptoirs de location dans les aéroports.
- Vous ne payez que l'essence utilisée - pas de frais obligatoires pour l'essence.
- Remplacement automatique par une voiture plus chère si la voiture réservée n'est pas disponible.
- Les tarifs comprennent une assurance-responsabilité civile allant jusqu'à 300 000 \$ (U.S.).
- Une assurance-responsabilité civile allant jusqu'à 1 million de dollars (U.S.) est offerte à un coût minime.
- Itinéraires informatisés en 5 langues, dont le français.
- Service de dépannage d'urgence 24 heures sur 24.
- Plus de 80 comptoirs Hertz en Floride.
- Pas de frais de remise lors de la location aller seulement à l'intérieur de la Floride.

Le choix #1 pour louer une voiture.



Quelques conditions, restrictions et frais supplémentaires peuvent s'appliquer.

TOURISME

La Jamaïque au son de la musique reggae

KINGSTON- Depuis le milieu des années 1970, le rythme obsédant du reggae s'est élevé de la Jamaïque et a envahi le monde entier. Et nombre de jeunes touristes qui se rendent aujourd'hui dans l'île le font autant pour entendre du reggae que pour prendre le soleil.

par Jim FLETCHER

Comme bien des musiques folkloriques, le reggae est né dans les rues, et c'est là que se poursuit son évolution rythmée.

Les meilleurs endroits pour entendre du reggae, dit Stephen Breakspear, un Canadien qui a grandi en Jamaïque, sont les centres de villégiature tels que Negril, Montego Bay et Ocho Rios. Les orchestres de reggae "se produisent dans nombre de clubs de ces régions, surtout pendant les mois du tourisme, de décembre à avril."

Même si divers festivals de reggae sont organisés durant toute l'année, le seul événement annuel vraiment marquant est le Reggae Sunsplash, qui a toujours lieu pendant l'été. Il s'agit d'une grande fête qui dure jour et nuit et permet de voir et d'entendre plus de 30 ensembles parmi les meilleurs.

Le meilleur reggae

Le lieu de rencontre est habituellement le parc Jarrett à Montego Bay, mais on ne sait pas encore où se tiendra le Sunsplash '87, qui aura lieu du 18 au 22 août.

Ed Barclay, un des directeurs du festival, énumère plusieurs endroits où les touristes peuvent entendre du bon reggae sur scène: Disco Inferno, en face du Holiday Inn de Montego Bay; l'hôtel Casa Montego et Cornwall Beach, tous deux dans le secteur des grands hôtels de Montego Bay; le Little Pub à Ocho Rios, et le Tree House à Negril.

Sur la plage de Negril, on trouve également Kaiser's, un club qui a commencé récemment à inviter des

orchestres deux fois par semaine.

Le dernier-né du reggae est ce qu'on appelle la musique de dancing.

Dans les années 1960, les producteurs venaient tester dans les salles de danse certains nouveaux rythmes afin d'en éprouver la popularité avant de réaliser des enregistrements complets. Le disc-jockey du club parlait alors par-dessus la piste sonore tout en jouant avec les commandes du son de façon à couper alternativement les tonalités basse et aigue.

Vinrent le rap et le dub

Cette forme d'art donna par la suite naissance à la musique "rap" et "dub" qu'on retrouve maintenant partout au monde sous différents aspects.

Selon Richard Daley, bassiste avec Third World, un orchestre reggae bien connu, la musique de dan-

cing fait aujourd'hui partie de la vie des Jamaïcains. "Elle a maintenant sa place en Jamaïque et il s'agit presque d'un nouveau médium, car les paroles servent en quelque sorte de bulletin d'information pour les foules", dit-il.

Des orchestres-vedettes tels que Yellow Man attirent des foules énormes, et les sujets d'actualité qu'ils traitent donnent même lieu à des débats politiques à la télévision.

Avec le temps, les salles de danse des années 1960 ont fait place à des spectacles de plein air présentés dans les arrières-cours. "L'ambiance y était plus authentique et ce genre de spectacle est rapidement devenu plus populaire", rapporte Ed Barclay, du Sunsplash.

Près d'une prison

Même si la plupart des centres touristiques offrent de la musique de dancing chaque semaine, Kings-

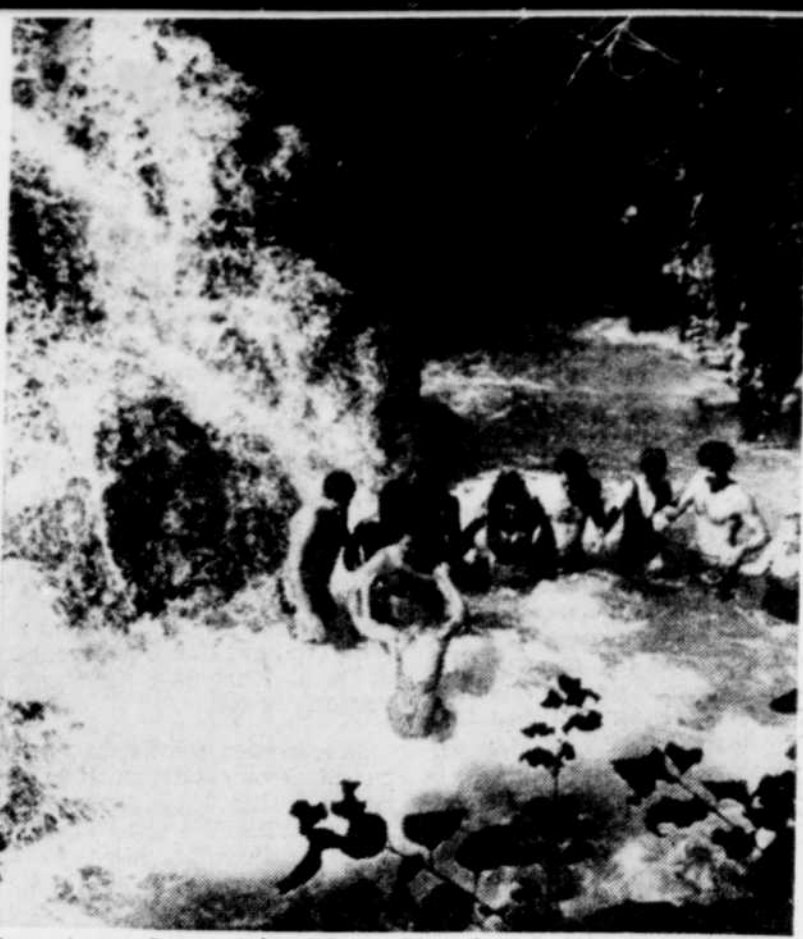
ton est vraiment le meilleur endroit où en écouter. M. Daley recommande des endroits tels que Skateland, une ancienne patinoire, et Rae Town, situé dans le port, près du pénitencier.

"Il ne faut pas se laisser rebuter par l'emplacement", assure M. Daley. "C'est un endroit très bien".

M. Barclay rapporte que même si les soirées de musique de dancing sont très jamaïcaines, les étrangers y sont quand même admis.

"Évidemment, comme votre présence sera inusitée, vous pouvez vous attendre à un peu de curiosité. Cela dépendra en grande partie de vous", dit-il.

"N'y allez pas pour effectuer une recherche, et surtout, ne portez pas de complet en trois pièces. Si vous vous joignez à la foule et que vous vous mettez à faire du skanking (danse libre), ça ira!"



Les chutes Dunn, près d'Ocho Rios, font la joie des touristes.

Un spectacle à vous couper le souffle

PORT ANTONIO (PC) - La vue panoramique des baies jumelles de Port Antonio sur la mer des Antilles à perte de vue et, à l'horizon, Blue Mountain Peak, le sommet le plus élevé de la Jamaïque, est un spectacle à vous couper le souffle.

par David GERSOVITZ

Il faut admettre, toutefois, que la majorité des touristes ont déjà le souffle court, une fois parvenus au promontoire où se dresse Bonnie View, en raison de l'effort physique exigé pour parvenir à cet hôtel juché sur ce promontoire. Construit au cours des années 40, le Bonnie View était autrefois fréquenté par les touristes britanniques qui s'y rendaient à bord de cargos servant au transport de cargaisons de bananes. Aujourd'hui, les touristes peuvent dîner sur la terrasse tout en assistant au splendide coucher

de soleil sur la plus ancienne station touristique jamaïcaine.

Port Antonio est un vieux port autrefois très prospère mais aujourd'hui tombé en désuétude. C'est précisément à cet endroit que le capitaine Bligh, commandant du fameux voilier Bounty, dont l'équipage s'est mutiné au 18^{ème} siècle, y a déposé ses arbres à pain. Au 19^{ème} siècle et au début du 20^{ème}, Port Antonio était le plus important port au monde pour le trafic de bananes dont la culture était la principale ressource nationale. Aujourd'hui, par contre, on n'y charge qu'un seul bananier par semaine, le samedi.

Les porteurs jamaïcains éreintés sous le poids d'énormes régimes ont été immortalisés par une chanson de Harry Belafonte, "Come Mr. Tallyman, tally me banana...". Aujourd'hui, des machines ont remplacé les porteurs.

Ligne ferroviaire abandonnée

Le chemin de fer qui reliait autrefois la ville portuaire du nord-est de la Jamaïque à Kingston, la capitale, sur la côte sud-est, a été emporté en 1980 par un ouragan, et il ne sera probablement jamais reconstruit. La cour de triage et les réservoirs d'eau qui s'élevaient encore à l'extrémité de la ville ne sont plus qu'un vestige d'un passé glorieux.

Port Antonio est demeurée une ville typiquement jamaïcaine et n'est pas devenue une station touristique moderne à l'instar de Montego Bay et de Ocho Rios. Mais elle n'en possède pas moins ses charmes.

Pendant une bonne partie du siècle présent, San Antonio était en quelque sorte un terrain de jeux pour millionnaires et étoiles de cinéma. L'acteur de cinéma Errol Flynn

est lui-même tombé en amour avec Montego Bay, contribuant ainsi à en faire un endroit de prédilection pour le jet-set américain durant les années 50.

Flynn, qui était d'abord et avant tout un bon vivant, y exploitait un hôtel qui a passé au feu. Il a même requis Navy Island, dans le port, pour y construire son domicile. Aujourd'hui, Navy Island a été transformé en un endroit sélect appelé Admiralty Club. On n'y trouve plus aucune trace du plus illustre fanfaron de Hollywood, uniquement des souvenirs de ses réceptions tapageuses. Un bateau de plaisance fait fréquemment la navette entre la marina et Navy Island. Pour la modique somme de \$2,60 can. aller-retour, les touristes peuvent se rendre au Admiralty Club pour apprécier sa cuisine ou encore pique-niquer sur la plage sablonneuse.

Manoir en ruine

Sur la rive orientale de East Harbor s'élèvent les ruines de Folly Estate, une énorme manoir de style plantation construit en 1905 par un millionnaire de la Nouvelle-Angleterre qui n'y a vécu que sept ans avant de mourir. Au cours des années 30, l'immeuble abandonné a commencé à tomber en ruines et il n'en reste plus aujourd'hui qu'un squelette.

A l'extrémité de Fort St. George Street, on découvre l'historique De Montevin's Lodge, rouge et jaune, construit en 1898 et toujours florissant. Pour \$88 jamaïcains (\$22 can.) on peut y réserver une chambre avec salle de bain.

Aujourd'hui, la majorité des meilleurs hôtels sont situés dans le quartier est de la ville, plus précisément dans Dragon Bay, y inclus Trident Villas et le Marbella Club.

LE SOLEIL

vous invite à visiter

Les 4 coins du monde

en collaboration avec



Club Aventure
voyages

Les Alpes
ski hors piste

- Sensibilisez un(e) ami(e) qui n'est pas abonné(e) au Soleil.
- Inscrivez ses coordonnées et les vôtres sur les deux fiches d'inscription dans le bas de cette page. Nous l'appellerons pour l'abonner, faites nous confiance!
- Choisissez, ensemble, l'aventure que vous aimeriez vivre à quatre, gratuitement, n'importe où dans le monde, dans l'une des 40 destinations suggérées dans cette page.
- Expédiez cette annonce au complet à: "Les 4 coins du monde", Journal Le Soleil, C.P. 15,800, Québec G1K 8A8.

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE VOYAGE DE VOTRE CHOIX, POUR QUATRE PERSONNES, TOUTES DÉPENSES PAYÉES, N'IMPORTE OÙ DANS LE MONDE, SI VOTRE AMI(E) S'ABONNE AU SOLEIL POUR AU MOINS UN AN.

RÈGLEMENTS

- Ce concours s'adresse exclusivement aux abonné(e)s qui reçoivent "Le Soleil" 6 ou 7 jours par semaine.
- Ce concours se terminera le 18 avril 1987, à midi.
- Sera considéré comme un nouvel abonné celui ou celle qui n'aura pas reçu "Le Soleil" depuis le 1^{er} janvier 1987.
- Il n'y aura qu'un seul tirage, le 1^{er} mai, qui fera deux gagnants de deux billets chacun; l'abonné et le nouvel abonné.
- Le nouvel abonné devra s'engager à recevoir "Le Soleil" pendant au moins un an, six ou sept jours par semaine.
- Le nouvel abonné devra avoir fait parvenir sa cotisation annuelle au Soleil avant la fin du concours.
- Le nouvel abonné peut payer comptant, par chèque, par Visa ou par MasterCard.
- Les gagnants devront accepter de partir en voyage aux dates disponibles que fixera le Club Aventure selon le voyage choisi.
- Les frais exigibles par la Régie des loteries et courses du Québec sont payés par Le Soleil.
- Si le voyage vers la destination choisie est annulé pour quelque raison que ce soit, les gagnants devront choisir une autre destination.
- Les règlements de ce concours sont disponibles au Soleil.

CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER
☐	Belgique-Hollande 2 pays en péniche	2 sem.	2 935\$
☐	Les Alpes; ski hors piste	2 sem.	3 225\$
☐	Grèce	3 sem.	2 750\$
☐	Turquie	3 sem.	2 680\$
☐	Yémen	4 sem.	3 135\$
☐	Inde	4 sem.	3 135\$
☐	Népal	3 sem.	2 885\$
☐	Everest	3 sem.	3 160\$
☐	Thaïlande	3 sem.	2 725\$
☐	Indonésie	3 sem.	3 200\$

CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER
☐	Chine	4 sem.	3 715\$
☐	Tibet	4 sem.	3 940\$
☐	Chine (ouest en est) Route de la soie	4 sem.	3 880\$
☐	Mongolie	4 sem.	4 063\$
☐	Japon	3 sem.	4 125\$
☐	Asie (déc. à mars)	3 sem.	3 545\$
☐	Asie (juin à sept.)	3 sem.	3 845\$
☐	Maroc	3 sem.	2 505\$
☐	Sahara	3 sem.	3 415\$
☐	Egypte	3 sem.	2 525\$

CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER
☐	Cameroun	4 sem.	3 510\$
☐	Mali	3 sem.	3 335\$
☐	Kenya	3 sem.	2 740\$
☐	Madagascar	3 sem.	3 525\$
☐	Les Grenadines	2 sem.	2 175\$
☐	Mexique	2 sem.	1 525\$
☐	Le monde Maya	3 sem.	1 675\$
☐	Les Andes à cheval	3 sem.	1 975\$
☐	Amazonie	2 sem.	1 975\$
☐	Les îles Galapagos	2 sem.	2 575\$

CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER
☐	La cordillère blanche	3 sem.	2 735\$
☐	Pérou et Bolivie	3 sem.	2 775\$
☐	Brésil	3 sem.	3 025\$
☐	Chili et île de Pâques	3 sem.	2 825\$
☐	Australie	4 sem.	4 275\$
☐	Birmanie	3 sem.	3 330\$
☐	Londres	2 sem.	1 000\$
☐	Paris	2 sem.	1 200\$
☐	Bahamas	2 sem.	1 000\$
☐	Hollande	2 sem.	1 800\$

VOTRE INSCRIPTION

NOM _____
 ADRESSE _____

 CODE POSTAL _____
 TÉL. RÉG. _____ TÉL. BUR. _____

TARIFS D'ABONNEMENT

Livraison par camelots ou routes motorisées
 Lundi-samedi (6 J) 107,50\$
 Lundi-dimanche (7 J) 126,00\$
 Livraison par la poste
 Le Québec et Edmundston N.B.
 lundi-samedi (6 J) 123,10\$
 Lundi-dimanche (7 J) 144,20\$

INSCRIPTION DE L'AMI(E)

NOM _____
 ADRESSE _____

 CODE POSTAL _____
 TÉL. RÉG. _____ TÉL. BUR. _____

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Recevez gratuitement le catalogue de voyages du Club Aventure et assistez du lundi au jeudi soirs et/ou les samedis aux rencontres d'information gratuites du

CLUB AVENTURE
 935, CHEMIN STE-FOY
 Tél.: 687-9043

ABONNEMENT: 647-3333 ou 1-800-463-2838
 du lundi au vendredi de 07h00 à 17h30; le samedi et le dimanche de 08h00 à midi.

Samarkand, ville des Mille et une nuits

SAMARKAND, URSS (PC) - A lui seul, le trajet entre l'aéroport de Samarkand et le centre de la ville suffit pour vous plonger dans un décor fabuleux digne des contes des Mille et une nuits.

par Johanne LENNEVILLE

Qui devinerait qu'ici, en cette terre traditionnellement musulmane, on se trouve en plein cœur de l'Union soviétique, plus précisément dans la région de l'Asie centrale?

Les mausolées et médersas (institutions d'enseignement religieux musulman) aux couleurs flamboyantes aussi bien que les ruines que l'on retrouve sur la route menant à l'hôtel Samarkand se dressent comme un défi au temps qui, dans cette république socialiste d'Ouzbékistan, n'en apparaît que plus audacieux.

Samarkand, deuxième ville en importance d'Ouzbékistan avec ses 476.000 habitants, est l'une des plus vieilles cités du monde. En 1970, celle que l'on appelait "la précieuse perle du monde islamique" célébrait ses 2.500 ans.

Elle est située dans la vallée de la rivière Zeravchan, près de la frontière afghane, dans une région semi-désertique. Son emplacement faisait d'elle autrefois un carrefour privilégié des grandes routes des caravanes venant de Chine, d'Inde, de Sibérie, d'Iran et de Bizance.

Encore plus que par ses monuments, Samarkand se distingue par l'accueil chaleureux des ses habitants, en majorité ouzbeks. Le russe est d'ailleurs pour eux une langue seconde qu'ils apprennent à l'école. Entre eux ils conversent en ouzbek, une langue de la famille turco-tatare.

Il ne faut pas se surprendre si, lorsqu'un Ouzbek apprend que vous venez de l'étranger, il vous invite à prendre le thé ou à danser sur les airs de musique locale dans un "birozka" (magasin où l'on paie en devises étrangères). Chose qui serait plutôt incongrue à Moscou.

Traditions bien ancrées

Les musulmans de la république d'Ouzbékistan ne pratiquent plus en aussi grand nombre et ne soumettent guère leur existence quotidienne aux interdits du Coran. Les traditions islamiques y sont cependant encore bien implantées.

Les Ouzbeks sont fiers d'appartenir à la culture musulmane, bien qu'ils soient aussi conscients de vivre dans un grand pays et d'être sortis d'une ère de sous-développement.

Une simple randonnée à pied dans les vieux quartiers musulmans de Samarkand, composés de ruelles sinueuses et animées qui ne mènent souvent nulle part, ainsi que de maisons en pisé aux murs aveugles, vous fera découvrir le

charme de la culture ouzbek. Ces vieux quartiers sont entourés par la ville moderne, beaucoup moins attirante.

La majorité des femmes ne revêtent plus la "parandja" (long voile fait de crin de cheval qui dissimulait leur corps); elles aiment porter des robes aux motifs de couleurs vives. Certaines sont également coiffées d'une calotte appelée "tioubeteika", que portent aussi la plupart des hommes.

Les mariages sont célébrés avec faste. On peut y inviter jusqu'à 500 personnes, que l'on entassera dans la cour des maisons et souvent à l'extérieur, en bordure de la route, où l'on aura pris soin d'aménager des abris de toile.

L'animation fébrile du vieux marché où souvent des centaines de melons jonchent le sol, présente un attrait certain. Il y règne l'atmosphère des vieux bazars, avec l'âne tirant une charrette remplie de melons au milieu d'une ribambelle d'enfants se ruant devant votre appareil photo en essayant d'obtenir un chewing-gum.

A quelques endroits, subsistent toujours ces lieux traditionnels de rassemblement des hommes que sont les "tchaikhana" (maisons de thé), où sont installées des plates-formes de bois sous les arbres.

Côté température, il faut s'attendre à des écarts importants selon les saisons. L'été le mercure monte facilement à 40 C et l'hiver il descend souvent sous zéro. Il est donc recommandé de visiter l'endroit plutôt au printemps ou à l'automne.

Un passé tumultueux

Le passé de Samarkand, en plus d'être riche de légendes, a été marqué par plusieurs guerres. La tradition populaire attribue la fondation de Samarkand à un souverain légendaire des Saces, Afrasiab, aux environs du VIe siècle avant J.-C. Elle fut par la suite enlevée par Alexandre Le Grand, dévastée par les fanatiques arabes et subit les assauts de sauvagerie des hordes mongoles de Genghis Khan.

Puis, lorsque s'affaiblit le pouvoir des Mongols, Samarkand renaquit pour atteindre son apogée sous Tamerlan, qui en fit la capitale de son vaste empire vers les années 1370. Elle devint même, sous le règne d'Ouloughbek, petit-fils de Tamerlan, l'un des centres mondiaux de la science médiévale. Elle tomba aux mains des Ouzbeks en 1499 et finalement des Russes en 1868.

La beauté de la ville réside également dans les témoignages architecturaux du passé, que l'on doit en grande partie aux travaux de restauration.

L'ensemble le plus majestueux qu'il nous est permis de voir dans le centre de la ville est sans aucun doute le Régistan (littéralement la place du sable) qui constituait, durant l'invasion mongole, le Forum de Samarkand et la place du marché sous Tamerlan. Il est composé aujourd'hui des trois médersas dont les dimensions monumentales des portails et des minarets, et la décoration exceptionnelle par sa richesse, sa diversité et l'harmonie de sa mosaïque de couleur éclatante en font un souvenir inoubliable.

L'intérieur de la mosquée qu'abrite la medersa Tilla-Kari (c'est-à-dire couverte d'or) a un charme certain, particulièrement pour les durs qui couvrent les murs du sol au sommet de la coupole et ses peintures précieuses.

Le soir, il est possible d'assister à un spectacle son et lumière sur la place du Régistan, moyennant quelques kopeks. Bien que la performance soit de qualité, elle vaudrait davantage le déplacement pour les touristes étrangers si elle



L'ensemble le plus majestueux de Samarkand est sans contredit le Régistan (Place de sable), n'était pas donnée uniquement en russe...

SUPER WEEK-END
évasion

Ce week-end, évadez-vous au Château Champlain. Il y a plein de divertissements, dont le renommé Café Conc. Profitez de notre nouvelle piscine intérieure et de notre salle d'exercice.

Jusqu'au 26 avril 1987, il ne vous en coûtera que 42,50 \$ par personne, par nuit (deux par chambre), le vendredi et/ou samedi (aussi le dimanche si vous prolongez votre séjour).

Les enfants (maximum 2) de 14 ans ou moins qui partagent la chambre d'un adulte sont logés gratuitement. On doit réserver 48 heures à l'avance. Adressez-vous à votre agent de voyages ou composez 1 800 268-9411.

MONTREAL 42,50 \$*
PAR PERSONNE, PAR NUIT, DEUX PAR CHAMBRE

45%* DE RABAIS
SUR LES AUTRES CHAMBRES ET SUITES

**Ce tarif ne s'applique pas aux groupes. *Le tarif à un nombre déterminé de chambres et peut changer sans préavis. Deux personnes par chambre.*

Le Château Champlain
Hôtels Canadian Pacific
1 Place du Canada
Montreal (Québec) H3B 4C7 (514) 878-9000

VACANCES-FAMILLES inc.

SAINT-FOY 657-7030
Centre Innovation (La pyramide)
2360 chemin Ste-Foy
ouvert le samedi jusqu'à 13h30

Montréal: 282-9580
Rimouski: 722-4933
Jonquière: 548-4626
Défendeur d'un permis du Québec

VENEZUELA 599\$ p. pers. par semaine
Avion, hôtel, transfert inclus (taxe en sus).
Départ le 6 février

MAROC 1409\$ p. pers., du 4 au 18 avril (2 semaines).
TOUS LES SPECIAUX DE DERNIERE MINUTE SONT DISPONIBLES CHEZ NOUS.

Les membres bénéficient toujours de leur 2% de chèque-vacances sur le montant des forfaits (taxe et frais non inclus).

Exclusif à Vacances-Familles en
GUADELOUPE
VILLAS toutes équipées avec cuisinette, à partir de
370\$ par semaine par villa

Pour vos vacances de
SKI AU QUÉBEC
Plusieurs chalets et condos dans diverses régions du Québec.

Demandez notre nouveau journal "VACANCES POUR TOUS"

«LA MOVIDA», C'EST L'ESPAGNE.



«LA MOVIDA», voilà qui décrit bien l'Espagne nouvelle. Une Espagne tout en mouvement, pleine de vie, d'énergie et d'esprit. Une Espagne qui vous envoie par sa façon de vivre, sa musique et, surtout, par ses gens. «La Movida», c'est l'Espagne... vivante, unique.

Faites connaissance avec «La Movida»! Madrid, Barcelone, Séville, Cadix, Grenade... Grâce aux tarifs aériens d'Iberia, à compter de 599\$. «La Movida» se vit aussi sur le bord de la mer où pour aussi peu que 165\$* par jour, vous jouirez d'un ravissant studio.

L'Espagne, c'est aussi la porte d'entrée de la Méditerranée, de l'Afrique et du Moyen-Orient.

Communiquez avec votre agent de voyages ou avec Iberia.

Montréal (514) 861-9531
Québec (418) 692-1413 ou 1 800 361-4830 (sans frais)
Ottawa (613) 237-1882 ou 1 800 361-4830 (sans frais)
Toronto (416) 964-6625 ou 1 800 361-4879 (sans frais)
Vancouver 1 800 361-7192 (sans frais)

*Montréal-Madrid aller-retour. Ce super-tarif s'applique à certaines périodes spécifiques. Consultez votre agent de voyages.

**Prix quotidien du forfait par personne, occupation double, portion aérienne non incluse.

IBERIA
LIGNES AÉRIENNES D'ESPAGNE

VOYAGES Solange GOULET INC.
5577, Boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg G1H 3B1
626-8966 Pour l'extérieur: 1(800)463-5151
Défendeur d'un permis du Québec

Spéciaux 2 sem. (de Québec)

GUADELOUPE	929\$*	ACAPULCO	789\$*
PUERTO PLATA	799\$*	CANCUN	499\$*
VENEZUELA	769\$*	MARTINIQUE	859\$*
CURAÇAO	849\$*	HAWAII (de Mtl)	1219\$*
MAROC	1376\$*	Villes impériales plus 6 nuits à Agadir	1376\$*

* Ces prix sont "A partir de - p.p. - occ. double, taxes et frais de service en sus, et selon les disponibilités pour les départs du 6 - 7 et 8 fév."

MIAMI - AVION DE QUÉBEC 2 sem. fév. 869\$* 2 sem. mars 919\$*

MIAMI - AUTOCAR 16 jours: 985\$* 21 jours: 1 149\$*
départs les 14, 21, 28 fév. / 7 et 14 mars

CROISIÈRES ILLIMITÉES *CROISIÈRES AUX ANTILLES SUR NAVIRES RECONNUS

Occ. Quad.	Occ. Triple	Occ. Double
499\$	599\$	659\$

7 nuits/8 jours au départ de la Floride 31 janv., 7, 21 et 28 fév. 87

TOUS CES PRIX SONT VALABLES POUR LA CROISIÈRE SEULEMENT

Spécial
POUR LES 50 ANS ET PLUS
Voyages en groupes, départs de Québec, avec représentants.

- COSTA DEL SOL** 3 sem. 23 mars studio 1179\$*
- TOUR D'EUROPE** 23 jrs. 19 juin 2375\$*
- MAROC VILLES IMPÉRIALES** 2 sem. - 1 sem. Agadir 28 fév. 14 mars 1457\$* 2 repas par jour
- CIRCUIT ESPAGNE** 16 jrs. 15 mars 4 avril demi-pension 1499\$* 1589\$*
- COSTA DEL SOL** départ jusqu'au 31 mars. 3 sem. 959\$* 4 sem. 1029\$* 5 sem. 1099\$* 6 sem. 1169\$*
- PANORAMA DE FRANCE** 17 jrs 12 juin 2159\$* (demi-pension) accompagné Dorothée Dubé
- PORTUGAL / ALGARVE** 27 nuits - 26 mars 1199\$*
- L'ITALIE DU SUD** 3 sem. 3 repas par jour 5 mars et 26 mars 1358\$*
- LES CANARIES** départ jusqu'au 31 mars 2 sem. 1021\$* 3 sem. 1121\$* 4 sem. 1221\$*
- PORTUGAL & LONDRES** 28 jrs 18-30 mars 1259\$

● avion de Québec ● de Québec en autocar, en sus



Le vieux marché de Tachkent reste encore aujourd'hui très haut en couleur. Les Ouzbeks, qui forment 30 pour cent de la population de la ville, composent la majorité des clients.

La vieille ville de Tachkent, intéressante pour le touriste

TACHKENT, URSS (PC) - En dépit du fait que la plus grande partie de la ville de Tachkent a été détruite par le tremblement de terre de 1966, la capitale de la république de l'Ouzbékistan possède encore aujourd'hui, contrairement à l'opinion courante, de nombreux quartiers qui ont survécu au séisme.

Par JOHANNE LENNEVILLE

Les secteurs dévastés de Tachkent ont été reconstruits avec l'aide des différentes républiques de l'URSS. Cette reconstruction a cependant enlevé à cette vieille cité de près de 2,000 ans son caractère typique de la société musulmane de l'époque.

La vieille ville de Tachkent, que les guides touristiques locaux ne font pas visiter aux voyageurs,

présente pourtant un attrait tout à fait particulier. Beaucoup craignent cependant que ces vieux quartiers ne survivent pas aux nouveaux plans d'urbanisme.

Le secteur du vieux marché, appelé aujourd'hui "Oktiabrskii" et situé au nord de la ville, reste haut en couleur. Il recelle de nombreuses ruelles sinueuses dont plusieurs sont bordées de boutiques aux devantures variées. L'entrée du marché est généralement encombrée de nombreux camions, voitures, et charrettes tirées par des ânes. Les Ouzbeks, qui forment plus de 30 pour cent de la population de la cité, composent la majorité des clients.

Au nord du bazar, le visiteur peut déambuler dans les ruelles de la vieille ville qui ont gardé leur caractère authentique. Chaque pro-

menade nous fait affronter une série d'impasses plus ou moins longues et tortueuses.

Toujours plus au nord, on débouche sur une place qui, bien aménagée, aurait pu devenir le lieu touristique par excellence de la ville. On a malheureusement décidé d'y construire, entre deux monuments, une salle de cinéma et un parc de stationnement pratiquement toujours vide.

Au nombre de ces monuments, on remarque la médresa Barak-Kana qui abrite aujourd'hui la Direction de la religion musulmane d'Asie centrale et du Kazakhstan, autre république de l'URSS. C'est aussi la mosquée principale de Tachkent.

Au nord, se découpe la silhouette du mausolée de Kaffal Chachi, construit vers 1542 sur la tombe de ce célèbre théologien. Aussi, presque en face, subsiste une médresa qui accueille chaque année des séminaristes venus de la ville de Boukhara (est de l'Ouzbékistan) y poursuivre leurs études.

La place "Akhoumbaiev" (anciennement place "Thor-Sou", c'est-à-dire "les quatre routes") se révèle également un endroit intéressant à visiter. En face du "Goum", le plus grand magasin de Tachkent dont les plans d'eau qui s'étagent à ses pieds servent à la fois de pataugeoire aux enfants et de réservoir d'eau froide pour climatiser le magasin, la médresa Koukcalch marque l'ancien centre de la ville.

En hiver, il est possible de se rendre à la station de sports, située à 80 km à l'est de Tachkent, à une altitude de 1,430 m. On peut y louer des chaussures et des skis de fond et utiliser gratuitement les installations.

Wardair vous offre Paris sans compromis



(et regardez-moi ce prix!)

398\$*

*Tarif aérien par personne, aller-retour.
Départs du 3 au 15 mai 1987.
Départs de Montréal Mirabel et Québec.

Des vacances à Paris ou ailleurs en Europe ne devraient pas commencer par un vol exténuant. Wardair l'a compris et vous offre une envolée sans compromis vers Paris.

Sans compromis sur le service.

Notre unique Classe Wardair[®], c'est une foule d'attentions spéciales telles un choix de plats chauds, servis dans de la porcelaine Royal Doulton, des vins, de la bière ou des boissons à volonté, et des écouteurs personnels gratuits. Et le tout est servi avec le sourire si cordial et si chaleureux qui a fait notre réputation.

Sans compromis sur le confort.

Nos avions gros porteurs B-747 sont spacieux et confortables à souhait. Pour vous détendre encore plus, Wardair vous propose, moyennant un léger supplément, l'option Fauteuil

Confort Plus[™] : un siège luxueux, dans une cabine non-fumeurs séparée, avec plus de place pour les bras et les jambes. Vous pouvez ainsi vous relaxer et arriver à Paris frais et dispos.

Un vol confortable et un service irréprochable à un prix super abordable, c'est ça «Paris sans compromis».

C'est promis!
Communiquez avec votre agent de voyages dès aujourd'hui ou appelez Wardair au 288-9231 ou au 1-800-361-8860.

La France sans compromis!

Voiture de location Avis à partir de 43\$/jour
Kilométrage illimité, TVA incluse. Des forfaits avec hôtels et autres services sont aussi offerts.

Appelez au (514) 288-2885 ou au 1-800-361-2910

VACANCES WARDAIR

WARDAIR

*Retour au plus tard le 30 mai 1987. Supplément pour les départs du dimanche et les retours du jeudi. Tous les vols Wardair sont effectués sur des B-747, DC-10. Les vols affrétés et les conditions de réservations sont régis par les articles appropriés du règlement des transporteurs aériens et sont approuvés par la Commission de transport canadienne. Les prix et les dates indiqués sont ceux en vigueur au moment de la parution et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix

peuvent varier selon la date de l'aller et du retour, la durée du séjour et l'hôtel choisi. Certains vols et hôtels peuvent être complets. Consultez votre agent de voyages et la brochure Wardair appropriée pour vérifier la disponibilité des vols ainsi que les clauses et les conditions. Charters - Vacances Wardair Inc., une filiale de Wardair Canada Inc. Détenteur d'un permis du Québec.

enRoute VISA MEXICO

VOUS PARTEZ EN VOYAGE?

PRÉVENTION HUNIC ENR.

vous propose à un prix minime une visite quotidienne, cueillette du courrier, vérification du chauffage, etc.

PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE AVEC NOUS

842-5072

TOURBEC AVION

	A partir de
PARIS	369\$
ATHENES	789\$
BANGKOK	1349\$
COSTA RICA	599\$
HONG KONG	1119\$
LIMA	859\$
TAIPEE	1119\$
JAKARTA	1419\$
DAKAR	910\$

* Taxes d'aéroport en sus

TOURBEC QUÉBEC
1178, av. Cartier 522-2791

STAN-BUY CLUB

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50% SUR VOS VOYAGES

QUÉBEC 648-8888

Montréal (514) 284-3455
Québec (418) 648-8888
Sherbrooke (819) 566-5595
Trois-Rivières (819) 378-2629
Burlington PERMIS DU QUÉBEC

SUPER SPÉCIAL SUPER

VENEZUELA Dép. de Québec — 6 février

Avion + hôtel, 1 sem. 459\$
Avion + hôtel, 2 sem. 689\$

SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE

NOS SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE
Nos spéciaux de dernière minute sortent toutes les semaines pour la même occasion du départ.
Les prix varient selon les sièges invendus disponibles sur le marché.

IMPORTANT : Tous les sièges sont confirmés au moment du paiement. STAN-BUY est notre marque de commerce, cela ne veut pas dire que vous allez attendre à l'aéroport. Joignez le club dès aujourd'hui.

RESERVATIONS À L'AVANCE

RÉDUCTION 7% ET PLUS

* DERNIÈRE MINUTE *

CANCUN Dép. de Québec: 7 février

Avion + hôtel, 1 sem. 369\$
Avion + hôtel, 2 sem. 459\$
Vol seul, 1 ou 2 sem. 329\$

PUERTO PLATA Dép. de Québec: 8 février

Avion + hôtel, 1 sem. 579\$
Avion + hôtel, 2 sem. 669\$

GUADELOUPE Dép. de Québec: 7 février

Avion + hôtel, 1 sem. 529\$

PUERTO VALLARTA Dép. de Montréal: 7 février

Avion + hôtel, 1 sem. 469\$
Avion + hôtel, 2 sem. 529\$

ACAPULCO Dép. de Montréal: 8 février

Avion + hôtel, 1 sem. 579\$
Avion + hôtel, 2 sem. 679\$

BARBADE Dép. de Montréal: 6 février

Avion + hôtel, 1 sem. 529\$
Avion + hôtel, 2 sem. 629\$

LES PRIX MENTIONNÉS N'INCLUENT PAS LES TAXES, FRAIS DE SERVICES ET CARTE DE MEMBRE.

JAMAÏQUE Dép. de Montréal: 7 février

Avion + hôtel, 1 sem. 529\$
Avion + hôtel, 2 sem. 729\$

SANTO DOMINGO Dép. de Québec: 7 février

Avion + hôtel + pot. 849\$
déj. 2 sem.

CROISIÈRES

7% de réduction sur réservation à l'avance

CLUB MED

7% de réduction sur réservation à l'avance

Le bar le plus long au monde

CHEMIN FAISANT

♦ Si vous êtes du genre alcoolique et que vous souhaitez aller prendre un "coup" un bon soir tout en rencontrant beaucoup de monde, nous avons trouvé ce qu'il vous faut.

Le Lulu's Roadhouse, de Kitchener, Ontario, est maintenant inscrit

au Livre Guinness des records en tant que bar le plus grand au monde. Cet édifice de 6,968 mètres carrés qui abritait autrefois un magasin K-Mart, est devenu un immense bar où se retrouve hebdomadairement plus 10,000 personnes.

Ils viennent boire et danser et

parfois même s'appuyer au zinc oval qui fait 101,6 mètres de tour.

L'histoire ne dit pas quel est le taux de cirrhose du foie parmi la clientèle, ni combien de personnes se perdent chaque semaine en se donnant rendez-vous au bar à Lulu...



Le bar à Lulu.

La Grèce a reçu 26% plus de touristes en 86

♦ ATHÈNES (AFP) — Le nombre des touristes étrangers qui ont visité la Grèce en 1986 s'est élevé à 7,200,000 contre 7,039,000 en 1985 et les devises provenant du tourisme ont augmenté en un an de 26 pour cent, a indiqué jeudi l'Office national du tourisme hellénique (EOT).

Selon l'EOT, 87 pour cent des touristes venaient d'Europe et 5,2 p.c. du continent américain contre 9,4 pour cent pour ces derniers en 1985.

Les devises touristiques se sont élevées en 1986 à \$1,8 milliard US

contre \$1,4 milliard en 1985 (plus 26 p.c.).

En revanche, les activités du tourisme de croisière ont diminué

de 45 pour cent par rapport à 1985 en raison de la baisse des touristes américains qui constituent la principale clientèle de ce type de loisir.

Swissair à Atlanta

♦ ZÜRICH (AFP) — La compagnie Swissair desservira à partir du 29 mars prochain Atlanta, la capitale de la Géorgie, apprend-on vendredi auprès du siège de Swissair à Zurich.

Cinq vols directs seront assurés chaque semaine par Swissair.

Atlanta est la cinquième destination américaine de Swissair, après New-York, Boston, Chicago et Anchorage.

Les lignes de l'Atlantique Nord représentent 20 pc du chiffre d'affaires du trafic international de Swissair.

Mille et un endroits où aller.



LE CHOIX DE PLUS DE DIX MILLE CANADIENS FRANÇAIS

Les circuits en autocar seront commentés uniquement en français

Nouveau en 87: Autocars deluxe "Highliner" équipés de toilette sur tous les circuits

PREMIÈRE CLASSE

DE CARAVELLES EN CARAVANES

Hollande Portugal Espagne Maroc
19 jours à partir de 1965\$

PANORAMA DE FRANCE

Hollande Belgique France Suisse
17 jours à partir de 2135\$

VOTRE PASSEPORT VERS L'EUROPE

Hollande Allemagne Belgique France Italie Suisse Autriche
17 jours à partir de 2195\$

CASTELS ET CHÂTEAUX

Angleterre Hollande Belgique France
20 jours à partir de 2289\$

LE GRAND TOUR D'EUROPE

Hollande Allemagne Belgique France Italie Suisse Autriche
23 jours à partir de 2695\$

TOURISTE GRAND CONFORT

CONCERTO D'EUROPE

Hollande Allemagne Belgique France Italie Suisse Autriche
17 jours à partir de 1925\$

SYMPHONIE D'EUROPE

Hollande Allemagne Belgique France Italie Suisse Autriche
23 jours à partir de 2375\$

Les prix par personne en occupation double \$ canadiens incluant le vol de Montréal Ottawa ou Québec

Vacances Esprit

Mais une seule façon d'y aller

Les Services Voyages Tourisme American Express s'occupent de tout: planification, assurance-voyage, chèques de voyage sans commission dans les principales devises étrangères. Personne ne vous soignera mieux qu'American Express.

Changement d'itinéraire? Vous pouvez continuer à compter sur nous: avec plus de 1400 bureaux partout dans le monde, nous sommes toujours prêts à vous servir.

Où que vous allez, faites route avec nous.



**Voyages
Tourisme**

Une seule qualité de service: la meilleure!

AGENCES DE VOYAGES À LA BAIE: Galeries La Capitale 627-2580 • Place Laurier 658-8820

NOUS ACCEPTONS LA PLUPART DES GRANDES CARTES DE PAIEMENT ET DE CREDIT.

IMPORTANT: sauf indication contraire, les prix s'entendent par personne, base double, et comprennent l'aller-retour en avion de Montréal. Les prix varient selon la date de départ et l'établissement choisi. Ces prix, en vigueur au moment de mettre sous presse, peuvent être modifiés sans préavis. Taxes et pourboires non compris. Tous les forfaits sont offerts sous réserve des conditions stipulées dans le dépliant Vacances Esprit.

* Les cartes La Baie et Simpson ne sont acceptées que dans les grands magasins du même nom. American Express Company est propriétaire des marques utilisées, à titre d'utilisateur inscrit, par American Express Canada, Inc. * Copyright American Express Canada, Inc. 1987. Tous droits réservés.

SPECIAL DERNIERE MINUTE

CARTE DE MEMBRE NON REQUISE

10% à 50% de réduction

7 JOURS ET MOINS AVANT LE DÉPART
Contactez-nous à partir du lundi midi pour départ la fin de semaine suivante.

Exemples récents de rabais

JAMAÏQUE
Vol seul. 288\$ ** p.p.

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Avion seul. 199\$ ** p.p.

PUERTO LAGUNA
Avion seul. 399\$ ** p.p.

PLEIN SOLEIL

373, boul. L'Ormière
Loretteville G2B 3L4

VOYAGEZ DE QUÉBEC SUR LES AILES DE CPAir FLORIDE — CUBA — SANTO DOMINGO

PORTO PLATA
1 sem. 664\$*
Avion/hôtel p.p.

VENEZUELA
1 sem. Départ 6 fév. 474\$*
Avion/hôtel p.p.

FLORIDE
Wardair À partir de 206\$** p.p.

ACAPULCO
2 sem. 659\$**
Avion/hôtel p.p.

PARIS
Avion seulement 398\$* p.p.

SANTO DOMINGO
2 sem. Avion/hôtel 873\$* p.p.

PARADISE ISLAND
1 sem. 1107\$** p.p.
3 repas par jour, sport, animation, taxes incluses.

TURKOISE
1 sem. 1501\$** p.p.
3 repas par jour, sport, animation, taxes incluses.

PUNTA CANA
1 sem. 1215\$** p.p.
3 repas par jour, sport, animation, taxes incluses.

ILE MAGIQUE
1 sem. 1092\$** p.p.
3 repas par jour, sport, animation, taxes incluses.

Taxes et frais de service en sus. Permis du Québec

* De Québec
** De Montréal

Heures d'ouverture:
lundi au vendredi, de 9h30 à 17h30;
samedi, de 10h00 à 16h00.

Tél.: (418) 847-1023



Pour vos vêtements de croisière

Bovet

vous invite à bien vous vêtir avant de partir en vacances pour le soleil.

Visitez d'abord le rayon de vêtements de croisière chez Bovet et faites votre choix parmi notre nouvelle collection de vêtements de plage et de golf dans toutes les teintes estivales.

Nos vêtements de vacances sont coupés dans des tissus légers, faciles d'entretien, comme le coton et autres textures d'été de première qualité.

Faites votre choix parmi nos ensembles de plage ■ ensembles décontractés en coton (Safari) ■ maillots style boxeur ■ blousons légers ■ pantalons sport ou habillés ■ pantalons de golf ■ chemises sport à manches courtes ■ shorts Bermuda ■ chandails de coton ■ vestes légères pour les soirées fraîches ■ chaussures de toile.

Notre spécialité:

Nous avons une vaste sélection de vêtements de vacances pour les hommes de tailles fortes de 44 à 60, et de tailles élancées de 38 à 54, à notre magasin de Place Ste-Foy seulement.

Service de retouches rapides pour un bon début de vacances.

Bovet

Le chic...prêt-à-porter

- Place Ste-Foy
- Place Fleur de Lys
- Galeries de la Capitale

A la recherche d'un Tibet perdu



Le Jokhang, temple saint des Tibétains, à Lhasa.

RONGBRUK (AFP). Pour eux, tout s'arrête à Rongbruk, dernière étape avant l'Everest, dernière étape avant la solitude, une fois le Tibet parcouru au terme d'un périple qui passe, presque toujours par la Nouvelle-Zélande, l'Australie, l'Inde et le Népal.

par BERNARD DEGIOANNI

Les routards du Tibet ont la trentaine. Leur but: aller jusqu'à l'Everest (le Toit du monde avec ses 8,848 m), découvrir l'univers des Tibétains encore partiellement protégé des soubresauts de la vie moderne.

"Il fallait choisir entre acheter un appartement, une voiture, me-

ner une existence bien rangée ou voyager et découvrir le monde pour apprendre la vie", affirme Dominique, un Suisse de 32 ans.

Dominique et sa femme, Ingrid, voyagent en Asie depuis deux ans. Ils étaient venus au Tibet pour quelques jours. Trois mois plus tard, ils y sont encore et semblent peu pressés d'en partir. "Ici, plus qu'ailleurs peut-être, il faut prendre son temps pour comprendre. Comprendre la différence qui existe entre un Chinois et un Tibétain, la raison pour laquelle la Chine a annexé cette région et s'y maintient contre vents et marées", ajoute Dominique.

Politisés? Les routards qui parcourent le Tibet n'ont en fait

qu'une préoccupation: échapper le plus longtemps possible à la vie active. "Nous ne voulons pas venir grossir les rangs des chômeurs", dit en riant Dominique.

Le travail

Depuis qu'il a quitté la Suisse, Dominique n'a travaillé qu'une fois. "J'ai été démenageur pendant trois mois en Australie. Le travail était pénible mais bien payé, et le dollar australien bien coté".

"Moi, c'est Agnès. Et toi?" Le ton est direct. Agnès est professeur de dessin dans le sud-ouest de la France. Elle s'est récemment convertie au bouddhisme. Elle a obtenu une mise en disponibilité d'un an, s'est installée au Népal où elle

vit dans une modeste maison qu'elle loue.

Agnès est étonnée par la ferveur mystique des Tibétains. Mais elle déplore qu'elle soit primitive, spontanée, innée. "Il faut, dit-elle, élever leur niveau culturel pour qu'ils sachent pour quelles raisons ils doivent croire".

A ces mots, Wilfried hausse les épaules. "Tu n'as rien compris. Laisse donc les Tibétains agir à leur guise et contente toi de plonger ton nez dans tes livres". Wilfried, 42 ans, est revenu de tout. Ancien journaliste politique à Zurich, il est devenu un spécialiste des randonnées pédestres au Népal pour "oublier que la vie est mal faite".

"Mais, dit-il, en Chine, ce n'est même pas la peine d'envisager ce type de randonnées. Les Chinois exigent des prix exorbitants. En outre, il faut être accompagné par des guides, des interprètes comme si l'on était sous stricte surveillance".

L'autre Chine

Robert, un Américain de San Francisco, âgé de 35 ans, a la nostalgie d'une autre Chine. "J'y étais venu en 1974. Le pays était alors pur. Maintenant, même au Tibet, c'est la course à l'argent". Robert a eu envie d'y retourner après avoir découvert une publicité dans un journal aux États-Unis.

Il le regrette. Il voyage avec un groupe de 25 personnes qui s'est formé au Népal. "C'était le seul moyen pour obtenir un visa", dit-il. Mais il a payé \$500 pour douze jours. Une somme excessive compte tenu de l'absence de confort dans les hôtels. "Un soir, nous avons même du dormir dans une caserne militaire, deux personnes dans des lits à une place", affirme-t-il.

Le prix d'une chambre dans les hôtels tibétains que l'on partage généralement à quatre personnes est d'environ \$12.

Fred, un ancien photographe, n'a pas ce genre de problèmes. Il n'a pas d'argent et vit sous la tente ou dans des refuges. Il a quitté les États-Unis en février dernier. Il s'associe à des groupes de marcheurs pour des randonnées précises. Ensuite, il repart seul, recommence.

"A 28 ans, je ne sais pas très bien où j'en suis, dit-il. Je voulais quitter une vie oppressante, inintéressante. Je suis parti pour un an. Mais je n'ai pris encore aucune décision".

Les routards vivent par petits groupes, se mêlent rarement les uns aux autres. "Nous menons tous la même existence et pour les mêmes raisons. Nous avons, par conséquent, peu de choses à nous dire", souligne en riant Dominique.

"En fait, ils refusent tous de vieillir parce qu'ils cherchent toujours un but à leur vie. Moi, je l'ai trouvé dans le bouddhisme", dit Agnès, perdue dans ses pensées philosophiques et qui sait d'ores et déjà que ses élèves ne la reverront pas.



Arrêter le temps sans souci d'argent.

Au Club, il n'y a pas de portefeuille, pas de pourboire, pas de souci. En fait au Club il n'y a rien, absolument rien qui pourrait gêner, si peu que ce soit, vos vacances. Par contre, tout le reste est compris: tennis, bateau à voile, plongée sous-marine, tir à l'arc, repas gastronomiques, vin à volonté, spectacles, discothèque... Tout! Ce qui fait que vous goûtez pleinement chaque seconde de vos vacances, ce qui fait aussi que le temps, pour une fois dans votre vie, ralentit et puis s'arrête!

Consultez votre agent de voyages Club Med Expert ou appelez sans frais la Maison du Club Med au 1 800 361-5010.



République Dominicaine
Punta Cana
1 279\$*
une semaine
aller-retour de Montréal
départ le 8 février 1987

Turks et Caïcos
Turquoise
1 630\$*
une semaine
aller-retour de Montréal
départ le 8 février 1987

Bahamas
Paradise Island
1 265\$*
une semaine
aller-retour de Montréal
départ le 7 février 1987

*Prix par personne, à raison de deux personnes par chambre. Les consommations au bar et les excursions facultatives ne sont pas incluses. Les activités peuvent varier d'un village à l'autre.

Des vacances c'est sacré.

Club Med

AIR CANADA
VOUS INVITE À COUPER

L'HIVER
EN DEUX...
AVEC SES
PRIX COUPÉS

Détenteur d'un permis du Québec DRF 5948

Aller-retour de QUÉBEC	À partir de	Aller-retour de QUÉBEC	À partir de
CALGARY	357\$	*SARNIA	192\$
*CHARLOTTETOWN	154	SASKATOON	312
EDMONTON	357	SEPT-ÎLES	110
FREDERICTON	133	STEPHENVILLE	190
GANDER	218	SUDBURY	133
HALIFAX	154	SYDNEY	182
MONCTON	144	THUNDER BAY	194
MONTRÉAL	80	TIMMINS	177
NORTH BAY	154	TORONTO	126
*LONDON ONT.	164	VAL D'OR	118
OTTAWA	92	VANCOUVER	421
REGINA	298	VICTORIA	423
ROUYN	118	WINDSOR	154
SAINT JOHN, N.B.	137	WINNIPEG	248
ST. JOHN'S, T.-N.	218	*YARMOUTH	154

*En collaboration avec Air Ontario, Austin Airways et Air Nova.

Le nombre de places est limité alors, réservez rapidement. Le billet doit être acheté 21 jours à l'avance. Dernier départ: le 31 mars 1987. Les tarifs ne sont pas valables pour certaines dates et certains vols spécifiques. Pour tout autre détail concernant les conditions, appelez votre agent de voyages ou Air Canada dès aujourd'hui au 692-0770



AIR CANADA

La vie quotidienne sur la Terre des dieux

XIGATSE (Tibet) (AFP) - Les hommes portent leurs mains à la bouche et adressent des baisers furtifs aux étrangères. Les jeunes filles vous fixent droit dans les yeux et s'enfuient dans de larges éclats de rire.

par Bernard DEGIOANNI

Les Tibétains sont des gens espiègles, narquois, souriants, aimant la plaisanterie, la provocation. Cette joie de vivre contraste avec leur extrême dénuement: le Tibet (le pays des neiges) est la région la plus pauvre de Chine et 70 pour cent de la population y est illettrée.

"Tout est trop pénible ici pour que l'on prenne la vie au sérieux. C'est pour cela que nous sommes fatalistes et que nous nous en remettons aux dieux", dit un Tibétain.

C'est peut-être également pour cette raison que les Tibétains sont solidaires. Les deux millions de Tibétains qui vivent sur des hauts plateaux arides, entre 4.000 et 5.000 m d'altitude, avec en toile de fond l'Everest (le toit du monde), n'ont presque rien mais ils partagent tout.

"Ici, vous êtes chez vous", dit le patron de l'hôtel-dortoir de Xigatse, la deuxième ville du Tibet, en vous

proposant une partie de son repas - de la viande de yak marinée - pour enrichir la ration de riz et de légumes bouillis, le seul plat disponible dans son établissement.

Solidarité

Cette solidarité semble sans faille. Selon la tradition, encore vivace de nos jours, une femme peut épouser deux frères. "Cela permet d'éviter le partage de la terre qui est trop ingrate, du cheptel qui est trop pauvre", dit un Tibétain. Tous les jours ce souci d'économie puisque rien ne s'acquiert facilement.

Le Tibet est une terre de contrastes. On y côtoie le surnaturel. Les dieux, et à fortiori les démons, imprègnent la vie quotidienne faite de ferveur, de vénération, de mysticisme. On s'en remet facilement à leur pouvoir.

Dans un pays où la mer n'existe pas, les coquillages représentent les symboles les plus rares d'un monde inconnu, magique. Les enfants en portent en collier ou en bracelet. Selon la tradition, leur âme pourra s'y réfugier si un démon vient la prendre.

Les Tibétains enterrent leurs morts au cours de "funérailles célestes". Le rite funéraire consiste à dépecer le corps du défunt - même celui des enfants - et à le laisser en pâture aux vautours considérés

comme des oiseaux sacrés qui emmènent l'âme des morts au paradis.

Le bouddhisme tibétain a longtemps utilisé les crânes humains pour faire des tasses ou des tambours tendus notamment de peaux de jeunes vierges. Des crânes que l'on trouve aujourd'hui en vente sur le marché de Xigatse au prix de 80 yuan (\$22).

Pays de rêve?

Mais au Tibet, dont l'inaccessibilité en a fait un pays de rêve, la modernité n'est pas en reste. C'est avec des calculatrices électroniques "made in Japan" que les Tibétains établissent le montant de vos achats.

Ici, faire du commerce n'est pas un vain mot. "N'achetez rien sans négocier car le prix requis au départ est au moins multiplié par trois et n'oubliez surtout pas que les Tibétains adorent marchander", dit le guide-interprète indispensable à tout visiteur étranger dans ce pays du bout du monde.

On trouve un peu partout d'autres signes de cette évolution sociale. Dans les cabinets dentaires installés à même la rue à Lhassa, la capitale du Tibet, où, pour quelques yuans, les Tibétains se font recouvrir d'or, en quelques minutes, une canine totalement saine, persuadés de faire ainsi un excellent placement.

Où mieux encore parmi cette multitude de gamins qui vous courent après en criant "change money" et qui, contre la somme de 100 yuan (\$27) en coupons de change (l'argent réservé en Chine aux étrangers), vous donneront 125 yuan (\$33) en rembinbi, la monnaie locale chinoise.

"Certes, cette façon d'agir est illégale. Mais n'est-ce pas aussi le signe que le Tibet, comme les autres régions de Chine, connaît une situation financière florissante", dit à Lhassa un officiel chinois, interrogé sur ce phénomène.

Curiosité

Les Tibétains sont également très curieux. Cette curiosité est sans limite, spontanée, à l'image de ces gamins d'un village, situé à quelques kilomètres de l'Everest, qui n'hésitent pas à soulever le pantalon des étrangers pour regarder les poils de leurs jambes. Les Tibétains sont imberbes et la pilosité des Occidentaux provoque chez eux des fous rires.

Plus tard, ces mêmes enfants prendront par la main ces mêmes étrangers pour faire un tour du village. La paume de leurs mains est rêche, recouverte d'une croute épaisse, celle que forme leur crasse puisqu'ici, comme dans tout le Tibet, l'eau est un luxe et que l'on ne s'y lave pas.

Des enfants débordant de vitalité, qui apprennent à écrire à l'encre de Chine sur des planches en bois, qui vous réclament des crayons et qui, quelques instants plus tôt, vous avaient tiré abondamment la langue en signe de...

bienvenue.

Des gamins qui, dans un pays au passé riche mais sans grand avenir, deviendront, pour la plupart, gardiens de troupeaux de moutons ou de yaks, ceux que l'on appelle au Tibet les Dokpas, les "gens des soli-

tudes". Ceux qui au hasard des pistes, dans ces contrées balayées par des vents glacés, construisent des murs de pierres et des pyramides de cailloux qui permettent de communiquer de plus près avec le ciel.

GROUPES CAA

SÉJOURS LINGUISTIQUES EN ANGLETERRE

BOURNEMOUTH

Du 31 mai au 27 juin 1987

1 839\$*

- Le transport Québec/Mirabel/Québec**
- Le transport aérien Montréal/Londres/Montréal
- Les transferts, aller-retour, entre l'aéroport et Bournemouth ou Cambridge
- Le logement dans une famille locale pour 4 semaines
- La demi-pension (déjeuner et souper) du lundi au vendredi et la pension complète les fins de semaine
- Les cours d'anglais du lundi au vendredi pour 4 semaines

CAMBRIDGE

Du 27 juin au 26 juillet 1987

1 968\$*

Le prix comprend:

- Les frais d'inscription, le matériel éducatif et les manuels scolaires
- La taxe TVA de 15%
- Une visite de la ville la première journée et 2 excursions d'une journée (frais d'admission lors des visites non compris)
- Les services d'un accompagnateur à l'aller**
- Prix par personne, occupation double

** Transport Québec/Mirabel/Québec et service d'un accompagnateur avec un minimum de 15 personnes par groupe (âge minimal: 16 ans).

LE MAROC

Du 6 au 23 mai 1987

2 560\$*

Le prix comprend:

- Le transport Québec/Mirabel/Québec en autobus
- Le transport aérien Montréal/Paris/Casablanca et retour
- L'hébergement en hôtels de première classe
- 3 repas par jour
- Taxes et service dans les hôtels
- Visites et excursions

LES MERVEILLES DE LA CHINE ET DE L'ORIENT

Du 6 au 29 septembre 1987

5 274\$*

accompagné par M. Jean-René Bédard

Le prix comprend:

- Transport aérien de Montréal
- Tous les transferts
- L'hébergement en hôtels de luxe ou de première classe
- 3 repas par jour en Chine
- Les petits déjeuners américains et 3 dîners d'adieu à Hong Kong, Bangkok et Singapour
- Visites dans chaque ville
- Soirées culturelles en Chine
- Manutention d'une valise et sac de voyage

Itinéraire: Shanghai, Hangzhou, Pékin, Xian, Canton, Hong Kong, Singapour et Bangkok

*Prix par personne, occupation double avec un minimum de 25 passagers.

Chicoutimi
1401, boul. Talbot,
Place du Royaume
G7H 6E1
(418) 545-4060

VOYAGES

CAA
QUEBEC

2600, boul. Laurier
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4K8
Tél.: (418) 653-9200

Voyages Eaton

Notre réputation vous accompagne...

Les Voyages Treasure Tours Inc. Vacances CPAir

...on sait maintenant qui choisir!

Départs les vendredis de Mirabel via British Airways vers

LONDRES

Du 1er mai au 18 septembre 1987

10 forfaits avec service d'accompagnateur polyglotte

LE CIRCUIT TRADITIONNEL

Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Italie, Monaco, France

22 jours à partir de

2 499\$

LE CLASSIQUE DES VIEUX PAYS

Hollande, Allemagne, Suisse, Liechtenstein, Autriche, Italie, Monaco, France

21 jours à partir de

2 369\$

Départs hebdomadaires de Mirabel vers

L'EUROPE

Du 22 mars au 8 novembre 1987

Forfaits avec service d'accompagnateur
The Elizabethan (14 jours), Highlights of Britain & Ireland (15 jours), Grand Tour of the British Isles (21 jours), The Popular (17 jours), Old World Classics (21 jours), The Traditional Grand European (22 jours).

À partir de

1 519\$*

Ce tarif s'applique au forfait "The Elizabethan" pour le départ du 1er novembre.

Chaque forfait comprend: le transport aérien aller-retour, les transferts, l'hébergement selon le forfait choisi et le circuit en autocar climatisé de luxe. Les tarifs sont par personne, à raison de deux personnes par chambre. La taxe de départ canadienne en sus.

Les modalités et les conditions sont contenues dans les brochures 1987 Londres et l'Europe, Britain and Europe de Les Voyages Treasure Tours Inc./Vacances CPAir.

VEUILLEZ NOTER:

Les prix sont établis pour une personne, en occupation double (sauf indication) et sont en vigueur au moment de l'impression. Les prix annoncés se rapportent à des programmes précis et varient selon la date de départ, la destination et l'hôtel choisi. Tous les forfaits sont fournis de plein gré, au moment des réservations. Consultez la brochure publiée par le groupe pour connaître la liste des avantages et conditions et ce qui est compris ou non dans les prix. Les tarifs annuels, annuels, peuvent comporter certaines restrictions, renseignements supplémentaires de votre agent de Voyages Eaton pour en savoir davantage. Cette offre ne peut être combinée avec toute autre promotion, prime ou offre spéciale de Voyages Eaton.

Bureaux de voyages Eaton:

PLACE STE-FOY
653-9331

GALERIES DE LA CAPITALE
627-5811

Permis du Québec

Crédit accepté avec la carte Eaton



EATON
Défenseur d'un permis du Québec

AIR FRANCE OFFRE LE CHOIX

CÔTE CÔTE CÔTE D'AZUR

3 semaines

998\$

AIR FRANCE

Un voyage agréable, un plaisant séjour. Chaque forfait comprend le transport aérien de Montréal à Nice, l'hébergement en studio, base 2 personnes. Service de réception, restaurant, linge fourni, téléphone et télévision.

SÉJOUR JET TOURS
Résidence hôtelière HÉLIOTEL MARINE à St-Laurent-du-Var, près de Nice.

SÉJOUR TOURS CHANTECLERC
RÉSIDENCEHÔTEL DE NICE sur la promenade des Anglais. Appartement, base 4 personnes.

Pour plus de détails, consultez nos brochures chez votre agent de voyages ou Air France. Réservez dès maintenant!

Détenteurs d'un permis du Québec

LE MONDE

La captivité de Terry Waite se terminerait avec la fin de l'offensive contre Bassora

♦ BEYROUTH (Reuter, AFP et AP) - Un hebdomadaire libanais, qui avait révélé la vente secrète d'armes américaines à l'Iran, annonçait, hier, que l'émissaire de l'Eglise anglicane, le révérend Terry Waite, est en ce moment séquestré. M. Waite a été envoyé au Liban pour négocier la libération d'otages.

Le magazine *Ash-Shiraa* affirme, d'après ses sources d'information, que l'émissaire anglais et les otages

qu'il tentait de libérer ne seront pas relâchés tant que "la poussière ne se sera pas dissipée" à la suite de l'offensive de l'Iran contre la cité irakienne de Bassora. Il ajoute que M. Waite a été mis en captivité lorsque les ravisseurs ont détecté ce qui leur a semblé des préparatifs militaires des Etats-Unis en vue d'une attaque contre eux et les pays qui les appuient.

L'Eglise d'Angleterre se refusait hier soir à tout commentaire sur

ces informations. "Nous sommes en contact quotidien avec des sources dignes de foi et nous sommes assurés de ce qu'il va bien. Il y a tant d'informations contradictoires venant de Beyrouth. Nous n'avons aucun commentaire à ce sujet", a dit le porte-parole de l'Eglise anglicane.

Les informateurs du *Ash-Shiraa* soutiennent que l'émissaire est détenu dans le but de forcer les Etats-Unis et les pays de l'Ouest à se plier aux demandes des ravisseurs. Ces derniers ont été informés que Washington était en train de renforcer sa présence militaire en Méditerranée et dans le golfe Persique.

Par ailleurs, dans le secteur chrétien de Beyrouth-Est, la radio de la Voix du Liban annonçait que Terry Waite mettra fin, dans quelques jours, à son voyage secret sans avoir réussi à obtenir la libération des otages étrangers. Elle ajoute qu'il reprendra ses négociations un peu plus tard.

Toujours dans le cadre de ces enlèvements, un porte-parole de l'Organisation pour la libération de la Palestine déclarait, hier, que les Etats-Unis ont versé deux millions

de dollars, par l'entremise de M. Waite, pour obtenir, il y a trois mois, la libération de David Jacobson qui était détenu, depuis 17 mois, par le Jihad islamique pro-iranien.

Grève générale

Pour sa part, le Beirut University College (BUC) a appelé à une grève générale lundi au Liban, pour réclamer la remise en liberté de quatre professeurs, trois Américains et un Indien, enlevés, la semaine dernière, sur le campus de cet établissement, à Beyrouth-Ouest (à majorité musulmane).

Hier, des centaines d'étudiants ont manifesté, pour la troisième fois en une semaine, dans les rues du secteur à majorité musulmane de Beyrouth, pour réclamer la libération des professeurs enlevés. Ils ont également organisé des manifestations assises, devant le BUC,

et dans la rue Hamra, la principale artère commerçante de Beyrouth-Ouest, où les magasins ont fermé.

Par ailleurs, les parents des frères Mohammed et Abbas Hamade se trouvent en RFA, depuis plusieurs jours, dans un endroit secret, selon plusieurs médias ouest-allemands. Certains de ces médias assurent même que les parents Hamade ont rendu visite à leur fils Mohammed dans la prison de Francfort où son frère et lui sont internés.

L'arrestation de Mohammed Hamade, le 13 janvier, à l'aéroport de Francfort, avait été suivie de l'enlèvement de deux Allemands de l'Ouest à Beyrouth, MM. Rudolf Cordes et Alfred Schmidt, qui seraient toujours en vie selon des photos d'eux parvenues à Bonn.

Guerre des villes

Pendant ce temps, l'Irak réaffirmait, hier, son intention de pour-

suivre la "guerre des villes", et Bagdad annonçait des raids contre six villes iraniennes: Oum, Arak, Borujerd, Dezful, Ilam et Dehloran.

Finalement, la politique étrangère des Etats-Unis dans l'affaire iranienne semble avoir été contrôlée, ces deux dernières années, par des "amateurs" - subordonnés de la Maison-Blanche, individus privés et intermédiaires douteux - sous la pression d'intérêts divergents, notaient, hier, les observateurs.

Un rapport du Sénat qui vient d'être rendu public brosse un portrait peu flatteur d'une opération largement conçue par des marchands d'armes étrangers, encouragée par Israël et poussée par des fonctionnaires de la Maison-Blanche soucieux de satisfaire le désir présidentiel de libération des otages et d'aider les contras anti-sandinistes. ♦

Mise en garde aux Canadiens

♦ LONDRES (PC) - Les Canadiens qui se trouvent présentement au Liban devraient en sortir et ceux qui se proposent de s'y rendre devraient s'en tenir éloignés à moins d'avoir "une très bonne raison", a déclaré hier le ministre canadien des Affaires extérieures Joe Clark.

M. Clark a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il faisait une mise en garde aux Canadiens mais qu'il ne leur ordonnait pas d'éviter ce pays du Moyen-Orient déchiré par la guerre et où l'on croit que plus d'une vingtaine d'Occidentaux sont gardés en otages par des extrémistes musulmans.

Le gouvernement canadien, contrairement au gouvernement américain, n'a pas le pouvoir d'ordonner à ses ressortissants d'éviter un pays en particulier, ont affirmé hier des responsables canadiens.

Par ailleurs, Ottawa fait tout en son pouvoir pour tenter d'obtenir la libération de l'ingénieur canadien Philip Engs emprisonné en Iran, a indiqué Joe Clark.

La famille Engs a affirmé à plusieurs reprises qu'à son avis le gouvernement ne faisait pas suffisamment d'efforts pour obtenir la libération de l'ingénieur, détenu depuis le 2 décembre. ♦

Beyrouth: l'explosion d'une voiture piégée fait six morts

♦ BEYROUTH (AFP) - Six personnes, dont un enfant, ont été tuées, et 36 autres blessées, dont trois grièvement, dans l'explosion d'une bombe placée sous une voiture hier à Beyrouth-Est (secteur chrétien), selon la police.

L'explosion s'est produite à 13h38 locales, une heure de grande affluence, dans la banlieue de Zalka, à proximité d'un complexe commercial. Un lycéen, au moins, a été tué et plusieurs autres blessés dans un car de transport scolaire qui passait sur les lieux au moment de l'explo-

sion, a-t-on ajouté de même source. Cinq autres personnes ont été tuées, et 36 blessés ont reçu des soins dans trois hôpitaux de ce quartier, situé à la sortie nord de Beyrouth. Selon la police, trois blessés au moins sont grièvement atteints. ♦

LE SOLEIL

sous le ciel

d'ACAPULCO

tous les jeudis
grâce à la collaboration de



PROMOTION INTERNATIONALE
(Coordination Pablo La Pointe)



AGENCIA DE VIAJES
ACAPULCO

Votre journal préféré sur la plage de la Costera Miguel Aleman ainsi qu'aux endroits suivants:

**TABAQUERIA
SUAR I**
Hôtel Copacabana

**TABAQUERIA
SUAR II**
Hôtel Romano Palace

ainsi qu'au centre-ville, au kiosque à journaux ZOCALO.

ATTENTION ÇA RECOMMENCE!

MISE EN GARDE À LA CLIENTÈLE

— ÇA RECOMMENCE!

Il y aurait encore dans certains quartiers de la région de Québec, principalement dans la haute-ville, certains individus qui se prétendent des camelots du journal "Le Soleil" lorsque vient le jour de la perception pour nos abonnés hebdomadaires.

— Si vous ne reconnaissez pas votre camelot habituel le jour de la perception, exigez une identification de l'individu. Les camelots du Soleil sont toujours en possession de documents prouvant leur occupation et leur affiliation avec le journal.

— Soyez vigilants! Votre camelot se lève tôt le matin pour vous bien servir. Il serait regrettable qu'il ne puisse se faire payer ce qui lui est dû parce qu'un triste sire, sans scrupule, a su le précéder dans sa perception.

Léopold Béchette

Gérant du service des abonnements



FORFAIT SKI

À vingt minutes de Québec, offrez-vous quelques journées de ski inoubliables. Notre forfait comprend le petit déjeuner, transport et laisser-passer au centre de ski Stoneham, repas du soir et accès aux activités sportives du Manoir.

Tout compris **77\$**

Prix par personne par jour en occupation double; effectif pour une réservation de 2, 3 ou 5 jours. (taxes et service inclus).



LE MANOIR DU LAC DELAGE

HÔTEL DE VILLÉGIATURE ET CENTRE DE CONGRÈS.

40, Ave du Lac, Ville du Lac Delage, (Québec) G0A 4P0

RÉSERVATIONS (418) 848-2551 / 800 463-2841

Voyages Eaton

Notre réputation vous accompagne...

Ô SOLEIL CHEZ EATON

FLORIDE

TRANSPORT AÉRIEN SEULEMENT
À DESTINATION DE TAMPA

Départs de Québec, via Montréal, à destination de Tampa du 1^{er} février au 11 mars

À PARTIR DE **338**

ALLER-RETOUR, PAR PERSONNE.

Le tarif indiqué ci-dessus est sujet à certaines restrictions et conditions. Les places étant limitées, faites vos réservations au plus tôt. Contactez l'agent de Voyages Eaton pour de plus amples renseignements.



AIR CANADA



VOULEZ-VOUS?

Les prix sont indiqués par personne, en dollars canadiens, pour un voyage aller-retour, en classe économique, à destination de Tampa, en avion Air Canada, avec transport aérien direct de Québec à Tampa via Montréal. Les prix sont basés sur un voyage de 7 jours. Les prix peuvent varier en fonction des fluctuations du marché des devises et des taxes de transport. Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars canadiens.

VOUS NE POUVEZ PAS VOUS EN PASSER! Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars canadiens.

Bureaux de Voyages Eaton:
Place Ste-Foy 653-9331
Galerie de la Capitale 627-5811
Permis du Québec

Credit accepté
avec la carte Eaton

EATON



En dépit de tous les problèmes qui l'assailent, la présidente des Philippines Corazon Aquino trouve l'énergie de mener sa campagne en faveur de la ratification du projet de constitution. La consultation populaire aura lieu lundi.

L'écrasement d'un avion fait 16 morts au Liberia

♦ MONROVIA (Reuter) — Un avion militaire libérien est tombé hier dans la mer près de Monrovia, tuant 16 des 18 personnes, toutes libériennes, qui se trouvaient à bord, a-t-on appris de source proche de l'aéroport.

L'appareil, un Cessna-309 à 14 places des forces armées libériennes, se trouvait à 900 mètres d'altitude lorsqu'il a piqué du nez et est tombé dans la mer.

Les deux survivants ont été recueillis par des pêcheurs. L'un d'eux a pu quitter l'hôpital. L'autre a une fracture au bras. D'autres personnes ont apparemment survécu à l'accident mais sont mortes noyées, ne sachant pas nager, ont indiqué les survivants, qui ont dit

avoir passé 30 minutes dans l'eau avant d'être secourus.

On ignore la cause de l'accident. L'avion se dirigeait vers les comtés de Harper et Sinoe, dans le sud-est du pays, avec 16 passagers, dont quatre militaires, deux enfants et deux membres d'équipage. ●

Les Philippines commencent le ménage dans les forces armées

♦ MANILLE (AFP, AP, Reuter) — Le commandant en chef des forces armées des Philippines, le général Fidel Ramos, a ordonné hier à Manille l'arrestation d'un général et de plusieurs officiers impliqués dans la rébellion matée jeudi et a précisé que les soldats pourraient être accusés de mutinerie.

Par ailleurs, la présidente Corazon Aquino a affirmé hier qu'elle ne tolérerait plus d'autres tentatives visant à déstabiliser son gouvernement et a exhorté les électeurs philippins à ratifier lundi la constitution proposée pour assurer un gouvernement démocratique.

Toutefois, les problèmes de Mme

Aquino n'ont pas pris fin avec la reddition des mutins: la rébellion communiste philippine a formellement rompu hier les négociations avec le gouvernement de Mme Cory Aquino en laissant entendre que le cessez-le-feu de 60 jours en vigueur ne serait pas prolongé à son expiration le 7 février.

Les négociations, ouvertes le 6 janvier, avaient été suspendues sine die d'un commun accord entre les deux parties, le 22 janvier, jour de la fusillade qui avait provoqué la mort de quinze manifestants de gauche devant le palais présidentiel.

La rupture a été annoncée par

les rebelles communistes dans un communiqué, distribué au cours d'une marche d'indignation qui a conduit de deux à trois mille personnes sur les lieux de la fusillade, le jour même des funérailles de plusieurs des victimes.

Pour sa part, s'adressant à la presse au quartier-général des forces armées de Camp Aguinaldo, le général Ramos a déclaré qu'il avait ordonné la mise aux arrêts de rigueur du général Jose-Maria Zumel, du colonel Rolando Abadilla, du lieutenant-colonel Reynaldo Cabatuan, du commandant Antonio Baquiran et de plusieurs autres officiers. ●

Congédiements massifs chez United Airlines

♦ CHICAGO (AFP) — La compagnie aérienne américaine United Airlines a annoncé hier qu'elle supprimerait dès la semaine prochaine 1,016 emplois, notamment parmi ses cadres, afin de faire face aux pertes financières enregistrées l'année dernière.

En outre, il n'y aura pas d'augmentations de salaire pour les chefs de service en 1987, ont ajouté les responsables d'United Airlines, qui a perdu \$80 millions US en 1986.

D'autres mesures économiques suivront "dans tous les domaines qui ne toucheront ni la qualité du service, ni la sécurité", pour parvenir à économiser \$45 millions US, selon M. Matt Gonring, un porte-

parole de la compagnie.

Ces mesures interviennent au moment où les compagnies Eastern Airlines et Continental Airlines, toutes deux filiales de la société Texas Air, viennent d'annoncer d'importantes réductions des tarifs vers la plupart des grandes villes américaines.

Les responsables d'United Airlines, tout en attribuant à la guerre des tarifs une grande partie de leurs pertes, ont annoncé qu'ils appliqueraient des réductions similaires vers certaines destinations.

Les compagnies American Airlines, Pan Am et USAir ont également annoncé hier l'introduction de nouveaux tarifs avantageux. ●



Commission de formation professionnelle
de la Main-d'œuvre Région Bas-Saint-Laurent - Gaspésie

URGENT

Cours à temps plein avec possibilité d'allocation de formation.

La Commission de formation professionnelle Bas Saint-Laurent - Gaspésie en collaboration avec le Centre d'emploi du Canada et l'Institut Maritime vous informe qu'il y a quelques places disponibles pour les cours de :

Inspection de structures immergées

(SCAPHANDRE)

Type : Niveau perfectionnement

Date début : 9 février 1987

Date fin : 20 mars 1987

Durée : 6 semaines

Endroit de formation : Rimouski

PRÉ-REQUIS :

Détenir un diplôme d'enseignement collégial ou avoir réussi un minimum de 50 unités de niveau collégial dans une technique professionnelle et détenir une carte de plongeur professionnel, ou avoir un minimum de 250 heures de plongée confirmées dans un carnet de plongée.

Pour information et inscription :

Communiquez immédiatement avec le centre d'emploi du Canada de votre localité.



COURS À TEMPS PLEIN

avec possibilité d'allocation de formation

URGENT

La Commission de formation professionnelle, région Bas Saint-Laurent/Gaspésie, en collaboration avec le Service d'éducation aux adultes du Centre spécialisé en pêches de Grande-Rivière et le Centre d'emploi du Canada de Chandler, vous informe qu'il reste quelques places pour les cours suivants :

INSPECTION ET TRIAGE DES PRODUITS MARINS

Cours de type débutant

Durée : 60 jours

Début : 09-02-87

Fin : 01-05-87

Lieu de formation : Grande-Rivière

Nombre de places : 45 (3 groupes)

Formation académique requise : Posséder un diplôme d'étude collégiale (DEC) dans l'une ou l'autre des options suivantes : Technique de la Pêche, Technique agricole, Technique du milieu naturel, Technique chimie-biologie, Technique en science de la santé, Technique en science pure et Technique diététique ou posséder un diplôme d'étude secondaire (V) et six (6) années d'expérience au contrôle de la qualité dans une usine de transformation du poisson.

Perspective de travail : Le finissant en "Inspection et triage des produits marins" peut exercer sa profession dans diverses entreprises de transformation du poisson et dans différents ministères.

TRAITEMENT DES PRODUITS MARINS

Cours de type perfectionnement

Durée : 50 jours

Début : à déterminer

Fin : à déterminer

Endroit de formation : Grande-Rivière

Formation académique requise : Avoir complété six (6) années de scolarité.

Expérience de travail requise : Avoir travaillé six (6) mois dans une usine de poisson.

Pour information et inscription communiquer immédiatement avec le Centre d'emploi du Canada le plus près de votre localité.

Commission de formation professionnelle

de la Main-d'œuvre région Bas Saint-Laurent/Gaspésie

L'ÉTS l'université technologique

Baccalauréats en technologie

- Baccalauréat en technologie de la construction civile
- Baccalauréat en technologie de l'électronique
- Baccalauréat en technologie de la mécanique
- Baccalauréat en technologie de la production automatisée

Ces quatre programmes sont offerts à temps complet et à temps partiel selon la formule d'enseignement coopératif.

Certificats de premier cycle universitaire

- Certificat en gestion de la construction
- Certificat en méthodes et pratiques de la construction
- Certificat en assurance de la qualité
- Certificat en technologie du soudage
- Certificat en micro-informatique appliquée
- Certificat en télécommunications

Ces programmes sont offerts à temps partiel.

Conditions générales d'admission

Détenir un diplôme d'études collégiales professionnelles (DEC) en techniques physiques ou un diplôme jugé équivalent ou

Posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé d'au moins vingt-deux ans.

Certains de ces programmes exigent une formation en mathématiques équivalente à celle des cours de niveau collégial MAT. 102, MAT. 103, MAT. 203.

Date limite pour soumettre une demande d'admission :

Session automne 1987

à temps complet : 2 mars 1987

à temps partiel : 1er juin 1987

Session hiver 1988

à temps complet et à temps partiel : 2 novembre 1987

Bureau du registraire

École de technologie supérieure

4750, rue Henri-Julien

Montréal, Québec H2T 2C8

Téléphone : (514) 289-8888

Pour des renseignements concernant les programmes offerts à Québec, veuillez communiquer avec l'ÉTS/Québec au numéro de téléphone suivant : (418) 529-6661

Université du Québec

École de technologie supérieure

UNE PREMIERE

Un événement d'envergure

Un concept nouveau: par la magie du jeu et de la participation, l'enfant part à la découverte de son royaume

Une sortie familiale à but éducatif

70 000 visiteurs attendus

50% des profits remis à des oeuvres de bienfaisance pour les enfants

Exposition, spectacles, activités, conférences, vidéos, animation

Une présence internationale

Fabricants, détaillants, associations, institutions...

Il est encore temps de réserver de l'espace

Nous invitons votre entreprise à se joindre à un groupe dynamique d'exposants désireux d'informer le public visiteur sur la qualité de leurs produits ou de leurs services, pour le mieux-être de la famille.

Une opportunité exceptionnelle

LE SALON INTERNATIONAL DE L'ENFANT-ROI

L'événement du printemps

au PEPS de l'Université Laval
du 26 au 31 mai 1987

Contactez: Pentacom inc., 1390 Parc Champoux, Sillery, QC, G1S 1L6, (418)681-1210

Un mort et des blessés dans l'incendie du Rossia à Moscou

♦ MOSCOU (AFP) - Une femme a péri et plusieurs personnes ont été hospitalisées à la suite d'un incendie qui s'est produit vers 18 heures jeudi au troisième étage de l'aile nord du Rossia, l'un des plus grands hôtels de Moscou, à proxi-

mité du Kremlin, a annoncé hier l'agence TASS.

L'incendie, dû à l'implosion d'un poste de télévision dans l'une des 3,172 chambres, a pu être maîtrisé rapidement, indique l'agence. Les victimes seraient toutes de nationa-

lité soviétique, selon un responsable de l'hôtel joint au téléphone.

Un grave incendie en 1977 au Rossia, hôtel construit à la fin des années 50, avait fait 42 morts et 90 blessés, selon une source non officielle soviétique.

Les pompiers sont arrivés sur place six minutes après que l'alerte eut été donnée par la direction de l'établissement. Les occupants des troisième et quatrième étages de l'aile nord de l'hôtel ont été évacués par les sorties de secours construites après l'incendie de février 1977, selon TASS qui affirme que tous ont pu regagner leurs chambres une heure plus tard.

Outre celui de 1977 dans cette même aile nord du Rossia, d'autres incendies ont ravagé dans le passé des hôtels moscovites. En octobre 1976, un homme d'affaires américain avait péri dans un incendie qui avait détruit six chambres de l'hôtel National. Quatre ans plus tard, un incendie avait pu être maîtrisé rapidement à l'hôtel Cosmos, construit en 1979, et n'avait pas fait de victimes.

Les incendies dus à l'implosion de postes de télévision se comptent par centaines chaque année à Moscou et dans les grandes villes d'URSS, selon la presse soviétique. En septembre dernier, le quotidien du gouvernement, *Izvestia*, avait annoncé que "des centaines de milliers de téléviseurs soviétiques" constituaient autant de "bombes à retardement" potentielles. A Leningrad (4 millions d'habitants), 406 incendies de ce genre ont été enregistrés en 1985, selon le journal.

Haïti: le président sera élu pour cinq ans

♦ PORT-AU-PRINCE, Haïti (AFP) - La durée du mandat présidentiel en Haïti a été fixée par les soixante constituants qui élaborent le nouveau projet de constitution à cinq ans sans prolongation de mandat, a-t-on appris hier de source officielle à Port-au-Prince.

Le président de la République ne pourra briguer un nouveau mandat qu'après un intermédiaire de cinq ans et ne pourra en aucun cas briguer un troisième mandat.

L'article 110 du nouveau projet constitutionnel prévoit également que tout candidat à la magistrature suprême doit résider en Haïti depuis cinq ans consécutifs avant la

date effective des élections, "sauf exception prévue par la présente constitution".

Plusieurs constituants ont indiqué à ce propos que les dispositions transitoires de l'avant-projet, qui seront adoptées prochainement, stipulent que les "délais de résidence" seront ramenés à un an afin de permettre à des exilés ou des candidats appartenant à la diaspora haïtienne de se présenter.

Les travaux de l'assemblée constituante viennent d'être prolongés jusqu'au 10 mars prochain. La nouvelle constitution sera ensuite ratifiée par référendum.

Une intoxication alimentaire fait vingt-sept morts au Pérou

♦ LIMA (AFP) - Vingt-sept personnes au moins, en majorité des enfants, sont mortes d'une intoxication alimentaire à La Union, dans le département de Huanuco (400 km à l'est de Lima), a-t-on appris hier auprès des autorités locales.

Selon les premiers éléments de l'enquête, 400 habitants du village ont été intoxiqués par la consommation de pain avarié. Un puissant insecticide agricole aurait été accidentellement mélangé à la farine. Quelque 80 personnes ont été hospitalisées dans un état grave.



Vivant par miracle!

Les autorités australiennes ont publié hier cette première photo d'un bébé, un garçon, qui a survécu pendant trois jours à côté de sa mère morte en lui donnant naissance. Le bébé, qui n'a pas encore de nom, est né quelque part entre vendredi soir et samedi dernier à Brisbane. Il a été trouvé lundi de cette semaine, de même que son frère de quatre ans, près du cadavre de leur mère. Le bébé était quelque peu déshydraté, mais les médecins affirment qu'il est par ailleurs en excellente santé.

Accélérateur de particules géant pour les États-Unis

♦ WASHINGTON (AFP) - Le président Reagan va essayer de trouver les fonds nécessaires à la construction d'un accélérateur de particules géant d'une circonférence d'environ 80 kilomètres et dont le coût est évalué à 6 milliards de dollars, a annoncé hier le secrétaire à l'Énergie, M. John Herrington.

La recherche américaine a en effet pris du retard, une douzaine de pays européens construisant sur la frontière franco-suisse le Large Electron Positron (LEP) qui deviendra au début des années 1990 le plus grand méga-cyclotron du monde.

Le gouvernement voudrait réduire le fardeau imposé au contribuable en intéressant au projet d'autres pays et le secteur privé, a ajouté M. Herrington. Le département a déjà dépensé environ 20 mil-

lions de dollars pour des études sur ce projet.

Selon les défenseurs du Superconducting Super Collider (SSC), cet appareil est essentiel pour maintenir les États-Unis à la pointe des recherches en physique.

"Dans le domaine de la physique des particules, le développement du SSC est l'équivalent d'envoyer un homme sur la Lune," a déclaré M. Herrington.

L'accélérateur permettrait aux chercheurs d'observer des particules infiniment petites et pourrait mener à des progrès dans divers domaines, notamment dans la médecine et l'électronique.

Le lieu de construction pour ce projet n'a pas encore été choisi, mais 45 des 50 États américains ont déjà fait acte de candidature.

SERVICE INFIRMIER
7 jours / 24 heures.
Ginette Laforte, directeur
Division service de santé
Placement de personnel

Marie-Andrée Laforte
67, boul. St-Cyrille est, Québec (Québec)
G1R 2A9 Tél.: (418) 529-4194

Darnell

TOUT GENRE DE ROULETTES

COMPAGNIE
GBS
GENERAL
BEARING SERVICE INC.
473, Dorchester sud, Qué.
Tél.: 529-9088
Téléc.: 551-3516

LE BAIN DE NEIGE

1987

CJRP

ASSISTEZ À CET ÉVÉNEMENT UNIQUE!

LE DOCTEUR ROLAND ALBERT
EN MAILLOT DE BAIN...

AINSI QUE 25 PERSONNES
SÉLECTIONNÉES,
PRENDRONT UN
BAIN DE NEIGE,
UN VÉRITABLE
SAUNA NATUREL,
AU

PALAIS DE GLACE,
LE SAMEDI 14 FÉVRIER,
À 12 H.

Pour participer, il suffit de remplir et faire
parvenir ce coupon à: BAIN DE NEIGE CJRP,
C.P. 4200, Sillery G1T 2S2

EN COLLABORATION AVEC

LE SOLEIL

Je désire participer au
BAIN DE NEIGE 87

NOM

ADRESSE

TÉL.

CUIR VÉRITABLE



**LE GRAND
SOLDE
ANNUEL**

Se terminant
le 7 février.

zip
INTERNATIONAL

SOFA (3 places) + CAUSEUSE (2 places) 1 995\$

Ouvert 7 jours seulement à:
angle Carré Parent/rue Saint-Paul — (418) 692-1682

Watergate Documents bientôt publiés

♦ WASHINGTON (AFP) - Les Archives nationales américaines ont annoncé leur intention de rendre publics le 4 mai prochain des documents de l'ancien président Richard Nixon et de la Maison-Blanche couvrant la période du scandale du Watergate.

L'ancien président ainsi que 37 principaux collaborateurs qui seraient touchés par cette mesure ont cependant jusqu'au 1er mai pour demander à la justice d'interdire la publication des textes qu'ils jugeraient sensibles. Ils avaient il y a quelques années obtenu ainsi que ces mêmes archives demeurent confidentielles.

Un million et demi de pages de documents sont concernées par le projet des Archives.

Il refuse un avocat jusqu'à la dernière minute...

♦ HUNTSVILLE, Texas (AFP) - Un homme condamné à mort pour le meurtre d'un employé de station de service, et qui a voulu jusqu'au bout assurer sa propre défense, a été exécuté hier en début de matinée après avoir refusé jusqu'à la dernière minute d'être représenté par un avocat, a annoncé un porte-parole de la prison de Huntsville.

"Très étrange, tout à fait inhabituel", a déclaré l'attorney général adjoint de l'État du Texas, M. Bill Zapalac, soulignant qu'il n'y avait pas de provision dans la loi américaine prévoyant le refus d'un condamné d'être représenté par un avocat lorsqu'il fait appel.

M. Ramon Hernandez, 44 ans, qui avait été condamné à mort en 1980 pour le meurtre d'un mécanicien dans une station service d'El Paso (Texas) où il effectuait un hold-up, a reçu une injection mortelle, a indiqué le porte-parole de la prison.

Jusqu'au dernier moment, il a espéré que la Cour suprême de l'État du Texas qui a rejeté son appel reconnaisse son désir d'assurer sa propre défense, a ajouté ce porte-parole.

M. Hernandez devient le premier condamné à mort à être exécuté cette année et le 21ème au Texas depuis le rétablissement de la peine de mort dans cet État en 1981.

Des triplés éprouvete en Belgique

♦ LIEGE, Belgique (AP) - Des triplés éprouvete sont nés à Liège, jeudi, ce qui, semble-t-il, constitue une première en Belgique, a annoncé hier l'hôpital qui abrite la nouvelle famille.

La mère, répondant au joli nom de Gina d'Allessandro, Italienne d'origine, est âgée de 28 ans. Elle a donné naissance à deux filles et un garçon qui pèsent chacun environ deux kilos. Les nouveau-nés comme la mère se portent bien mais les trois petits vont néanmoins devoir passer une dizaine de jours dans une couveuse.

Le Dr Patrick Emonts de l'hôpital de la Citadelle à Liège précise que "normalement il n'y a que 10 pour 100 de chances qu'un embryon implanté artificiellement se développe. C'est pour cela que l'on en plante trois pour augmenter les chances. Il est très inhabituel que les trois réussissent".

CORRECTIONS

Dans notre cahier publicitaire de 12 pages, intitulé "Solde extra-spécial" et distribué vers le samedi 31 janvier 1987, veuillez noter les corrections suivantes:

En page 1—

Le montant du rabais des souliers de modèle sport à enfiler aurait dû se lire "jusqu'à 4\$" et non "jusqu'à 5,99\$" tel que mentionné.

En page 4—

Le prix régulier de la lotion ou de la crème Oil of Olay, en solde à 4,97\$, aurait dû se lire 6,79\$ et non 6,97\$ tel que mentionné.

En page 12—

Les T-shirts Stanfield pour hommes en solde à 6,97\$ le paquet de 2 ne seront pas disponibles dans tous les magasins en raison de problèmes d'expédition de la part du fabricant.

Nous nous excusons des inconvénients que ces erreurs auraient pu causer à notre clientèle.

Bonimart

Québec, Le Soleil, samedi 31 janvier 1987

ON CHERCHE UN FOYER

♦ Louis est âgé de 15 ans et il aurait besoin d'une famille d'accueil résidant dans l'agglomération urbaine de Québec. Le Centre de services sociaux de Québec prévoit un placement d'une durée d'un an, à raison de cinq jours/semaine.

Adolescent sympathique d'aspect et de caractère, parfois trop docile, Louis s'exprime plus aisément lorsqu'il raconte des anecdotes reliées à son vécu scolaire que lorsqu'il s'agit d'aborder le domaine de ses émotions. Souffrant d'épilepsie et présentant

un retard mental léger, il a parfois du mal à s'intégrer aux jeunes de son âge. Nous croyons qu'une participation aux activités de loisirs d'un organisme tel un patro s'avérerait un bon moyen de remédier à cette situation et de rompre l'isolement. Il ne faudra pas oublier que ce

jeune a les capacités nécessaires pour mener une vie normale et qu'il faut seulement l'outiller pour ce faire. Si vous voulez contribuer à la réalisation de cet objectif, de même qu'à préparer le retour de Louis dans sa famille, veuillez communiquer avec Catherine Bouchard, CSSQ, 529-7351.

LE "MOTS CROISÉS" DE LA SEMAINE

S-192

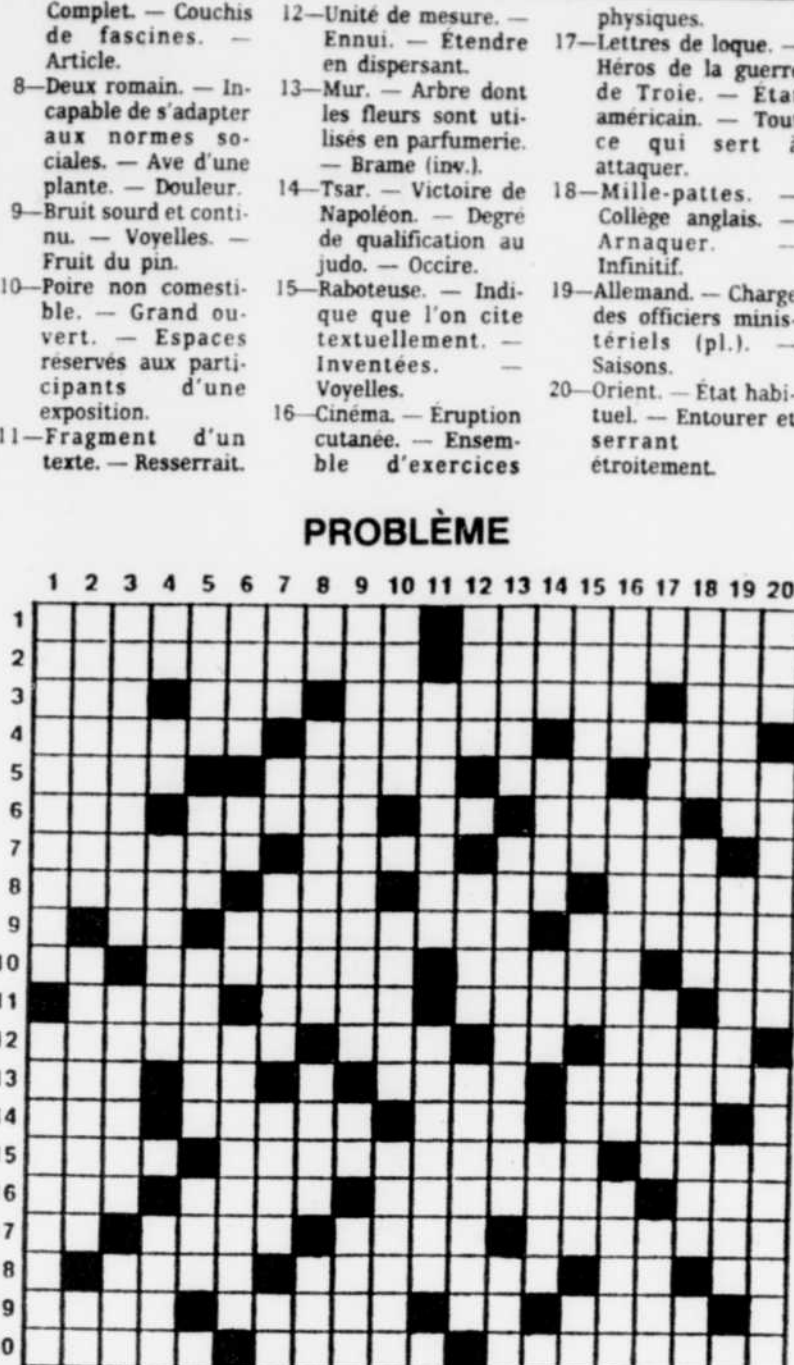
HORIZONTALEMENT

- 1— Livre d'apprentissage de la lecture. — Declina.
- 2— Réduction. — Relatifs à l'image.
- 3— Organisation des Nations unies. — Sur une tombe. — Qui a été inventé par Neper. — Sorte de ciment.
- 4— Abondants. — Grand nombre de personnes. — Cheval de petite taille.
- 5— Tas. — Nom de deux muscles pairs. — Refuta. — Un méson tronqué.
- 6— Terme de tennis. — Appareil de navigation. — Appris. — Nommes. — Drame nippon.
- 7— Instruit. — Une cane brisée. — Sans vie.
- 8— Grand rideau intérieur. — Elle jaccasse. — Grande fête. — Animal considéré comme ancêtre mythique.
- 9— Sédium. — Gaspille. — But lentement.
- 10— Conjonction. — Se dit d'une étoffe à côtes. — Indicateur de police. — Aucun.
- 11— Sales. — Victoire de Napoléon. — Enervai. — Protège le doigt.
- 12— Usure. — Explosif. — À la mode. — Conception.
- 13— Suit bis. — Diminutif d'Édouard. — Ancienne monnaie chinoise. — Saleté.
- 14— Rongeur nuisible. — Desséchée. — Commune de Belgique.

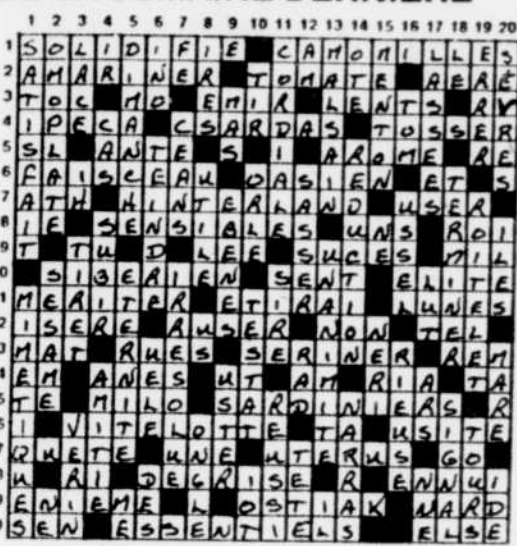
VERTICALEMENT

- 1— Refus de porter tout jugement éthique. — Courroie servant à soutenir les étrières.
- 2— Propos habiles et trompeurs. — Torero. — Regardé avec les yeux (inv.).
- 3— Savoir-vivre. — Genres. — Marque le doute.
- 4— Démonstratif. — Lettres de hies. — Empreintes. — Traitement médical.
- 5— Vagabonde. — Crie douleur. — Bon pour le panier. — Dans du pain.
- 6— Ouvrage au-dessus d'un trône. — Partie de veste. — Lettres de fête. — Podomètre.
- 7— Association du tennis professionnel. — Lettre grecque.

PROBLÈME



SOLUTION DU PROBLÈME DE LA SEMAINE DERNIÈRE



DERNIER AVIS

UNE DES PLUS GRANDES VENTES À L'ENCAN EN AMÉRIQUE DU NORD

CARGAISON EN PROVENANCE DE CHINE INTERCEPTÉE ET RÉ-ADRESSÉE

RETENUE EN TRANSIT À L'ENTREPÔT AIR CARGO DES COURTIER EN DOUANE DU CANADA

TAPIS ORIENTAUX PERSANS, CHINOIS ET ASIATIQUES.

CONTENU DES BALLOTS: TAPIS NOUÉS À LA MAIN SEULEMENT: SOIE, LAINE, EN GRANDE QUANTITÉ, CHINOIS DE HAUTE QUALITÉ, BOKHARA, TIENSIN, BEIJING, QUOM, TABRIZ, KASHAN, TURC, ISLAMABAD, TAPIS DE COLLECTION BELOUCH D'AFGHANISTAN - PETITS ÉCHANTILLONS ET TAPIS DE DIMENSIONS VARIÉES JUSQU'À 12' x 18' - PLUS DE RENSEIGNEMENTS DISPONIBLES LORS DE LA VENTE À L'ENCAN SEULEMENT.

MARCHANDISE LIBÉRÉE POUR VENTE DE LIQUIDATION PAR:

ENCAN PUBLIC

UNE CARGAISON DE BALLOTS À DESTINATION DU CANADA EN PROVENANCE DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE, QUI DEVAIT ÊTRE AJOUTÉE À D'AUTRES BALLOTS EN TRANSIT POUR LES ÉTATS-UNIS, A ÉTÉ INTERCEPTÉE ET TRANSFÉRÉE À L'ENTREPÔT DE SUFFRAGE DE L'AÉROPORT INTERNATIONAL EN RAISON DU REFUS DE LA PART DE L'AMBASSADE DE CHINE À WASHINGTON, D.C. D'ACCORDER LE VISA SPÉCIAL D'EXPORTATION. TOUS LES BALLOTS SERONT TRANSFÉRÉS À QUÉBEC POUR LIQUIDATION.

CHACQUE BALLOT SERA OUVERT, ÉTIQUETÉ ET CLASSIFIÉ POUR INSPECTION ET VENTE À L'ENCAN (À LA PIÈCE):

LE DIMANCHE 1^{er} FÉVRIER 1987, à 14h

INSPECTION À PARTIR DE 13h

À L'HÔTEL HILTON

3, PLACE QUÉBEC

SALLE SAINT-LOUIS

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT, CHÈQUE BANCAIRE, PRINCIPALES CARTES DE CRÉDIT. LES MARCHANDS SERONT EXEMPTÉS DE PAYER LA TAXE SEULEMENT SUR PRÉSENTATION DES PIÈCES D'IDENTITÉ REQUISES.

Club Althusa
Québec Inc.

DINER-CONFÉRENCE
"Les femmes et l'accès
au travail en 1987"



Conférencière:
Madame Francine Nolin-Hamel
Conseillère en orientation
Formation professionnelle

Date: 3 février 1987
Heure: 18h30
Endroit: Château Frontenac
Salle: Le Foyer
Coût: membre: 15\$
non-membre: 18\$
Pour information: Mme Suzanne
Lapointe 683-0794

A.M.B.A.Q. - I.C.A.Q.
Déjeuner-conférence



M. Charles Siros

Président et Chef de la Direction
de Telesystème National Limitée
et de National Pagette Limitée en-
tretiendra son auditoire sur

"La cohabitation de
l'entrepreneuriat et la grande
entreprise"

Le vendredi 6 février 1987, 12h00,
au Château Frontenac.
Prix: 18\$
Pour réservations:
Jocelyne Lamothe 653-6881

ATTENTION PARENTS

ONONDAGA CAMP

Fondé en 1918

ÉTÉ 87

CAMP POUR FILLES ET GARÇONS

Séance d'informations:

DATE: Lundi 2 février
HEURE: 19h00

ENDROIT: Auberge des Gouverneurs
3030, boul. Laurier
Ste-Foy, Québec

Pour plus de renseignements: Francine Morency: 683-0220



UN NOUVEL
ENVOL

RADIOTHON de la PARALYSIE CÉRÉBRALE

le dimanche 8 février 1987
de 10 à 20 heures



AU PROGRAMME:

- La chorale La Turlutte de Beauport
- L'Harmonie des Cascades de Beauport
- Karol le musicien
- Centre de danse de Québec
- Donald Careau
- Marie-Paule Paulette
- De nombreux artistes de la Maison
Productions Michel Dionne de St-Jean Inc.
- Plusieurs amuseurs publics
- Groupes folkloriques
- Autres surprises

Une collaboration de
PLACE STE-FOY et



Une gracieuseté LE SOLEIL

Le
téléthon
de la
paralysie
cérébrale

Radio
Québec



7 et 8 février 1987, de 20h à 20h

UN NOUVEL
ENVOL

OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390 St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

CINÉMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

- Les chiffres referent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentes dans la province de Québec.

CANADIEN (Place Laurier, 656-9922) Star Trek IV - The Voyage Home (4) 70 mm. Stereo Dolby. Sam. Dim. 12h30, 14h40, 16h50, 19h, 21h10. G. N.B. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 étudiant. 14-17 ans: \$3; enfants et âge d'or avec carte des cinémas Unis.

CANADIENNE (Galerias Canadienne, 661-8575) Prière pour un tueur (-) Sam. Dim. 13h35, 15h30, 17h30, 19h25, 21h20. 18 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 14-17 ans; \$3, moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CARTIER (1019 rue Cartier, 525-9340) Private Practices: the story of a sex surrogate (-) v.o.a. Sam. 19h, 18 ans. La couleur pourpre (2) Sam. 21h, 14 ans. Labyrinth (3) v.f. 13h, G. Don Giovanni (3) Dim. 15h15, G. Neuf semaines et demie (5) Dim. 19h, 18 ans. L'aventure d'est l'aventure (4) Dim. 21h30, G. Prix d'entrée: \$3,75; \$2, moins de 14 ans et âge d'or. A compter de demain: Prix d'entrée: \$2,99; \$2, pour les plus de 50 ans et les moins de 14 ans.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745) Cinéma 12: Mission (3) 70mm THX. 13h15, 16h15, 19h, 21h30. G. Prix spécial pour ce film: \$6,50; \$6, pour 14-17 ans; \$3,50 âge d'or et moins de 14 ans. Cinéma 2: Top Gun (5) 12h15, 14h30, 16h50, 19h25, 21h45, G. Cinéma 3: Peggy Sue s'est mariée (3) 13h05, 15h20, 17h25, 19h40, 21h50. G. Cinéma 4: Solarbabies (6) v.f. 12h15, 14h20, 16h30, 19h, 21h, 14 ans. Cinéma 5: Les fous de bassan (4) 12h45, 15h, 17h15, 19h35, 21h45, 14 ans. Cinéma 6: Le déclin de l'empire américain (4) Dim. 13h30, 14h40, 16h55, 19h10, 21h20, 14 ans. Cinéma 7: Platoon (3) v.o.a. Dolby stereo. 13h45, 16h40, 19h20, 21h10, 14 ans. Cinéma 8: Les fugitifs (4) 13h30, 15h30, 17h25, 19h30, 21h30. G. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 étudiants 14-17. \$3, âge d'or et enfants moins de 14 ans.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750) Neige (4) Sam. 12h, 19h30, Dim. 17h15, 21h, 14 ans. Prix spécial pour ce film: \$5,50. Souvenirs d'Afrique (3) Sam. 12h, Dim. 18h30, G. A propos d'hier soir (4) Sam. 13h30, 17h30, 21h30, Dim. 12h, 14 ans. Brazil (2) Sam. 14h45, 19h, Dim. 14h15, G. Hannah et ses sœurs (2) Sam. 15h30, 21h15, G. Le moment de vérité no 2 (4) Sam. 17h, 21h30, 23h30, 17h20, 19h20, 21h20, G. Salle 4: Le nom de la rose (4) Sam. Dim. 13h45, 16h10, 18h40, 21h, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$5, 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455) Salle 1: En matinee: La belle et le clochard (-) Sam. Dim. 13h, 14h40, 16h30. Prix spéciaux: \$3,50 adultes et 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or. En soirée: Jumpin' Jack Flash (5) v.f. 19h, 21h, G. Salle 2: Jean de Florette (3) Sam. Dim. 12h35, 14h40, 16h50, 19h, 21h10, G. Salle 3: Crocodile Dundee (4) v. française. Sam. Dim. 12h20, 15h20, 17h20, 19h20, 21h20, G. Salle 4: Le nom de la rose (4) Sam. Dim. 13h45, 16h10, 18h40, 21h, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$5, 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

LIDO (Levis 837-0234) Salle Levis 1: Top gun (5) Sam. 19h30, Dim. 13h30, 15h30. Le fic. Beverly Hills (4) Sam. 21h30, Dim. 15h30, 21h30. G. Salle Etchemin 2: Les fous de bassan (4) Sam. 19h30, 21h30, Dim. 13h30, 15h30, 19h30, 21h30. Prix d'entrée: \$5; \$3,50 pour les 14-18 ans. \$2, pour les moins de 13 ans et l'âge d'or.

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) Otage du désir (-) 13h40, 16h10, 18h45, 21h20. Dépannage en tout genre (-) 14h55, 17h30, 20h05, 18 ans. Prix d'entrée: \$5,00.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891) Salle 1: Bach et Bottine (4) 13h, 15h15, 17h25, 19h30, 21h30. G. Salle 2: Antartica (4) 12h30, 14h45, 17h, 19h15, 21h25. G. Salle 3: La mouche (4) 15h, 19h05. Aliens le retour (3) 12h30, 16h40, 20h50, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 pour les 14-17 ans; \$3,50 pour les moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUEBEC (525-4524) Salle 1: La septième cible (4) Sam. Dim. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: Manon des sources (-) Sam. Dim. 12h30, 14h40, 16h50, 19h, 21h10. G. Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 14-17 ans pour chaque salle; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

SAINT-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0582) Salle 1: Outrageous fortune (-) 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15, 14 ans. Salle 2: The Bedroom window (-) v.o.a. 12h45, 14h50, 16h55, 19h, 21h05. G. Salle 3: The Golden Child (5) 13h45, 15h40, 17h35, 19h30, 21h30. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

VIDEOTHÉÂTRE. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Sam. 12h, 14h. Les héritiers de la violence. Dim. 14h. J'ai toujours rêvé d'aimer ma mère.

DESCRIPTION DES FILMS A L'AFFICHE

Aliens, le retour (3) Américain 1986. Film de science-fiction réalisé par James Cameron. Int: Sigourney Weaver, Carrie Henn, Ripley, la seule survivante d'une rencontre avec des extra-terrestres sur le vaisseau Nostromo, apprend avec horreur que la compagnie qui l'employait a installé plusieurs familles sur cette mystérieuse planète. Elle accepte d'accompagner une équipe de secours formée de soldats aguerris. (Paris)

Antarctica (4) Japonais 1983. Film d'aventures, basé sur un fait vécus, réalisé par Kōryōshi Kurahara. Int: Ken Takakura, Tsunehiko Watase. Les membres d'une expédition scientifique japonaise en Antarctique doivent abandonner les chiens de traîneau qu'ils ont utilisés pour leur déplacement. Ces derniers essaient de survivre sur cette terre glacée. (Paris)

A propos d'hier soir (4) Américain 1986. Comédie sentimentale réalisée par Edward Zwick. Int: Rob Lowe, Demi Moore. Après quelques rencontres, deux jeunes gens décident de vivre ensemble, malgré les mises en garde de leurs amis. (Clap)

L'aventure c'est l'aventure (4) Français 1972. Comédie policière réalisée par Claude Lelouch. Int: Lino Ventura, Jacques Brel, cinq truands qui opèrent à Paris en solitaire, décident de mettre en commun leurs talents respectifs afin de gonfler leurs profits. (Cartier)

Bach et Bottine (4) Canadien (Québec) 1986. Comédie dramatique réalisée par André Melançon. Int: Mahee Paemont, Harry Marciano. Un vieux garçon passionné de musique voit sa petite cousine débarquer chez lui un bon jour. Bien difficile d'accepter cette petite fille espiègle qui traîne constamment avec elle son éternelle Bottine, une moufette apprivoisée. (Paris)

La Belle et le clochard (-) Dessin animé de Walt Disney. Une mignonne petite chienne de race est sauvée par un chien de rue, un clochard. L'amour s'empare d'eux. Leur différence sociale les empêchera-t-elle d'être heureux? (Galerie de la Capitale)

Brazil (2) Britannique 1984. Drame de science-fiction réalisé par Terry Gilliam. Int: Jonathan Pryce, Robert De Niro. Un fonctionnaire oublié sa triste vie dans des rêves où il devient un super-héros secourant une belle en détresse. Lorsqu'il découvre la fille de ses rêves et que celle-ci s'intéresse à la disparition d'un ami, il décide de l'aider. (Le Clap)

La couleur pourpre (2) Américain 1985. Drame social réalisé par Steven Spielberg. Int: Whoopi Goldberg, Margaret Avery. En 1909, une jeune noire est livrée en mariage à un fermier, père de quatre enfants. Cet homme la traite en servante et lui impose même la présence de sa maîtresse. Une amitié et une complicité naissent cependant entre les deux femmes. (Cartier)

Crocodile Dundee (4) Comédie réalisée par Peter Faalman. Int: Paul Hogan, Linda Kozlowski. Un journaliste de New York décide de faire un reportage sur un homme qui organise des explorations touristiques dans la brousse australienne et qui s'est acquis une certaine réputation en échappant à l'attaque d'un crocodile. (Galerias de la Capitale)

Le déclin de l'empire américain (4) Canadien (Québec) 1986. Comédie de mœurs réalisée par Denys Arcand. Int: Dominique Michel, Pierre Curzi. Quatre hommes et quatre femmes d'un milieu universitaire se rassemblent pour un repas en commun. Des deux côtés, on échange sur les pratiques sexuelles de chacun. (Cineplex Charest)

Don Giovanni (3) Français 1979. Drame musical réalisé par Joseph Losey. Int: Ruggero Raimondi, Jose Van Dam. Adaptation cinématographique de l'opéra de Wolfgang Amadeus Mozart. (Cartier)

Le fic de Beverly Hills (4) (version française de Beverly Hills Cop). Américain 1984. Comédie policière réalisée par Martin Brest. Int: Eddie Murphy, Lisa Eilbacher. Témoin du meurtre d'un ami d'enfance, un jeune détective se rend à Los Angeles pour chercher les raisons de cet attentat. (Lido)

Les fous de bassan (4) Canadien (Québec) 1986. Drame réalisé par Yves Simoneau. Int: Stevens Brown, Olivia Atkins. Un homme se souvient d'une période de sa vie. Dans les années 30, il est revenu dans son petit village natal après cinq ans d'absence. C'est un solitaire et il n'accepte pas de se mêler aux villageois. (Cineplex Charest et Lido)

Les fugitifs (4) Français 1986. Comédie policière réalisée par François Veber. Int: Pierre Richard et Gérard Depardieu. Un voleur de banques sort de prison bien décidé de s'abandonner. Lors de sa première journée de liberté il est pris comme otage lors d'un vol de banque. Le voleur est un brave type désespéré qui ne pourrait s'en sortir tout seul. Les deux hommes partent donc en cavale. (Cineplex Charest)

The Golden Child (5) Américain 1986. Comédie fantastique de Michael Ritchie. Int: Eddie Murphy et Charlotte Lewis. Un travailleur social qui se spécialise dans la recherche d'enfants disparus, est choisi pour aller délivrer un enfant enlevé par un esprit satanique. (Saint-Foy)

Hannah et ses sœurs (2) Américain 1986. Comédie dramatique réalisée par Woody Allen. Int: Mia Farrow, Barbara Hershey. Une femme se prend d'une passion soudaine pour sa jeune lectrice. Ce film met en scène une dizaine de personnages dont on suit l'existence pendant deux ans. (Le Clap)

Histoire sans fin (3) Allemand 1984. Conte fantastique réalisé par Wolfgang Petersen. Int: Noah Hathaway, Barret Oliver. Un jeune garçon est entraîné par la lecture d'un livre merveilleux, dans une lecture d'un livre merveilleux, dans une lecture d'un livre merveilleux. (Le Clap)

Jean de Florette (3) Français 1986. Comédie dramatique réalisée par Claude Berri. Int: Yves Montand, Gérard Depardieu. Un confortable propriétaire terrien et son neveu se lancent dans la culture des aspergilles. Mais, pour ce faire, ils ont besoin d'eau et la plus belle source se trouve sur la propriété de Jean de Florette, un étranger de Marseille, bossu en plus. Les deux hommes conçoivent un plan diabolique afin de s'approprier la source. (Galerias de la Capitale)

Jumpin' Jack Flash (5) Américain 1986. Comédie d'espionnage réalisée par Penny Marshall. Int: Whoopi Goldberg, Stephen Collins. Une jeune femme qui travaille dans un bureau de transactions internationales, entre en contact avec des correspondants étrangers par ordinateur. Lorsqu'un message de détresse émanant d'un agent secret britannique lui arrive, elle s'empresse de lui porter secours. Ce qui n'est pas sans conséquence pour elle. (Galerias de la Capitale)

Labyrinth (3) Anglo-américain 1986. Conte fantastique réalisé par Jim Henson. Int: Jennifer Connelly, David Bowie. Sarah, une jeune fille, se voit enlever par un petit frère qui ne cesse de crier, souhaite que des lutins viennent l'enlever. Lorsqu'effectivement son souhait est exaucé, elle doit traverser diverses épreuves pour le reprendre. (Cartier)

Mission (3) Britannique 1986. Drame spirituel réalisé par Roland Joffé. Int: Robert De Niro, Jeremy Irons. Au milieu du 18e siècle, un père jésuite, Gabriel, se rend chez des Indiens sauvages du Paraguay pour fonder une mission destinée à la protéger des esclavagistes. (Cineplex Charest)

Le moment de vérité no 2 (4) Américain 1988. Drame sportif réalisé par John G. Avildsen. Int: Ralph Macchio, Noriyuki Morita. Dans cette deuxième partie, le jeune Daniel suit son mentor dans son lieu d'origine. Pour les beaux yeux d'une jeune fille, il s'attire l'inimitié d'un insulaire qui le défie dans un combat à mort. (Le Clap)

La mouche (4) Américain 1986. Drame d'horreur réalisé par David Cronenberg. Int: Jeff Goldblum, Geena Davis. A la suite d'une malentendue expérience scientifique, voit ses gènes et molécules fusionner avec ceux d'une mouche. Il se transforme ensuite en un grotesque mutant incroyablement fort et agile. (Paris)

Neige (4) Français 1980. Drame de mœurs réalisé par Juliet Berto et Jean-Henri Roger. Int: Juliet Berto, Robert Liensol. Une serveuse de bar cherche à venir en aide à un petit vendeur de drogue et à un travesti. (Le Clap)

9 semaines et demie (5) Américain 1985. Drame psychologique réalisé par Adrian Lyne. Int: Mickey Rourke, Kim Basinger. Un homme et une femme s'aiment avec une telle passion qu'ils devront se quitter pour ne pas se détruire. (Cartier)

Le nom de la rose (4) Germano-Italo-français 1986. Drame réalisé par Jean-Jacques Annaud. Int: Sean Connery, F. Murray Abraham. Un moine enquête sur des meurtres survenus dans une abbaye au moyen âge. (Galerias de la Capitale)

Peggy Sue s'est mariée (3) Américain 1986. Comédie fantastique réalisée par Francis Coppola. Int: Kathleen Turner, Nicolas Cage. Une femme de 43 ans s'évanouit au cours d'une soirée. A son réveil, elle se retrouve 25 années plus tôt. Elle a son corps d'adolescente mais a gardé ses souvenirs des années à venir. (Cineplex Charest)

Platoon (3) Américain 1986. Drame de guerre réalisé par Oliver Stone. Int: Charlie Sheen, Tom Berenger. Un jeune homme qui s'est engagé par idéalisme pour combattre au Vietnam, ne tarde guère à découvrir certaines atrocités commises par ses supérieurs. (Cineplex Charest)

Private Practices: The Story of a Sex Surrogate (-) Américain 1985. Documentaire de Kirby Dick. Il s'agit d'une nouvelle solution proposée aux personnes qui ont des difficultés à atteindre le "grand bonheur". Il s'agit de faire appel à des substituts sexuels, sorte de partenaires de relève qui aident à conduire les patients sur le chemin de l'épanouissement sexuel. Le réalisateur a pu filmer deux de ces patients et une de ces thérapeutes pendant leur session de travail. (Cartier)

Rendez-vous (4) Français 1985. Drame réalisé par André Téchiné. Int: Juliette Binoche, Lambert Wilson. Une jeune actrice fait la connaissance d'un garçon étranger l'attire. Après la mort de ce dernier, elle est hantée par son souvenir. (Le Clap)

La Septième cible (4) Français 1984. Drame policier réalisé par Claude Pinoteau. Int: Lino Ventura, Jean Poiret. Un journaliste est victime d'un attentat et reçoit des menaces. En tentant de découvrir son tourmenteur, il doit faire face à bien des aventures. (Place Quebec)

Solarbabies (6) Américain 1986. Drame de science-fiction réalisé par John Johnson. Int: Lukas Haas, Jami Gertz. Des adolescents s'échappent d'un orphelinat et découvrent une sphère lumineuse qui a des pouvoirs magiques. (Cineplex Charest)

Souvenirs d'Afrique (3) Américain 1985. Drame sentimental réalisé par Sydney Pollack. Int: Meryl Streep, Robert Redford. Une riche dannoise épouse son cousin, propriétaire d'une plantation en Afrique. Après leur séparation, elle prend la direction de l'exploitation. (Le Clap)

Star Trek IV - The Voyage Home (4) États-

Unis 1986. Science fiction réalisée par Leonard Nimoy. Int: William Shatner, Leonard Nimoy. Au 23e siècle, la terre est menacée de disparaître complètement. Le seul moyen de la sauver, revient en arrière et sauver les baleines, car leur extermination a complètement détruit le processus de la chaîne alimentaire. (Canadien)

Top Gun (5) Américain 1986. Drame d'aventures réalisé par Tony Scott. Int: Tom Cruise, Kelly McGillis. Un jeune pilote de l'aviation navale qui a fait preuve de courage et de débrouillardise est envoyé à Top Gun, l'école de pilotage la plus sophistiquée des États-Unis. (Cineplex Charest et Lido)

THÉÂTRE

ACHOUÏTE par l'Aubergine de la macédoine. Conçu et joué par Josette Dechene, Pierre Potvin et Paul Vachon. Une parodie des styles musicaux du grégorien au "heavy metal" en passant par le jazz. Jeudi au samedi 20h30. Théâtre de la Bordée, 1091 1/2 rue Saint-Jean. Réservations: 694-9631 à compter de 15h. Se termine le 7 février. **LE THÉÂTRE DU TRIDENT** présente Le bourgeois gentilhomme de Molière. Avec André Montmorency, Micheline Bernard, Jean-Jacques Boutet, Martin Dion, François Dupuis, Louis-Georges Girard, Marie-Ginette Guay, Jacques Leblanc, Roland Lapage, René Massicotte, Leo Munger, Richard Theriault, Guylaine Tremblay et les danseurs de Danse Partout. Sur scène: 30 comédiens, danseurs, musiciens et chanteurs. **Sature mordu** sur l'orgueil et la fatuité bourgeoise. Mardi au samedi 20h. Salle Octave-Cremazie du Grand-Théâtre de Québec. Se termine le 7 février. Des supplémentaires auront également lieu les 7 février et 8 février 14h, ainsi que mardi et mercredi 10 et 11 février 20h.

TOURIST ROOM d'André Belisle, présentée par le groupe Outikat. Avec l'auteur, Brigitte Lehoullier et France Beaulieu. Ce soir et demain 20h. Un concours de circonstances amènera trois inconnus à se livrer, à se faire des confidences. Anglécane, 33 rue Wolfe, Lévis. Prix d'entrée: \$7; \$5, pour les étudiants. Rens: 833-8831.

SOIRÉE DANSANTE

ASSOCIATION THÉMOISCOUATINE DE QUÉBEC, ce soir 20h30 Soirée de danse avec le disco Denis Messier. Centre communautaire du Village-des-Hurons sur le boul. de la Rivière au Village-des-Hurons. Prix d'entrée: \$5; \$4, pour les membres. Rens: Rita B. Ouellette (642-5531) ou Jeannette P. Levesque (642-6811).

LE CLUB DE DANSES SOCIALES DE SAINT-AUGUSTIN. Ce soir: Soirée chapeaux. Le costume est sans importance mais il est nécessaire de porter un chapeau. Prix d'entrée: \$5. Centre communautaire St-Augustin, 200 boul. Fossambault. Rens: Gilles Alard ou Suzanne Pelletier (842-1817).

SOIRÉE CANADIENNE, tous les samedis 20h30. Orchestre Coco et son ensemble et Jean-Paul Lavallée à l'accordéon. Motel Clairmont, 840 route 365, Saint-Raymond de Portneuf.

LE CERCLE AMITIÉ RENCONTRE. Ce soir 21h Soirée carnavalesque avec animation spéciale et surprises. Tenue carnavalesque appréciée. Disco "Specta Danse". Motel Universel, 2300 chemin Sainte-Foy. Prix d'entrée: \$6; \$4, pour les membres. Rens: 647-2019 Nicole Caron.

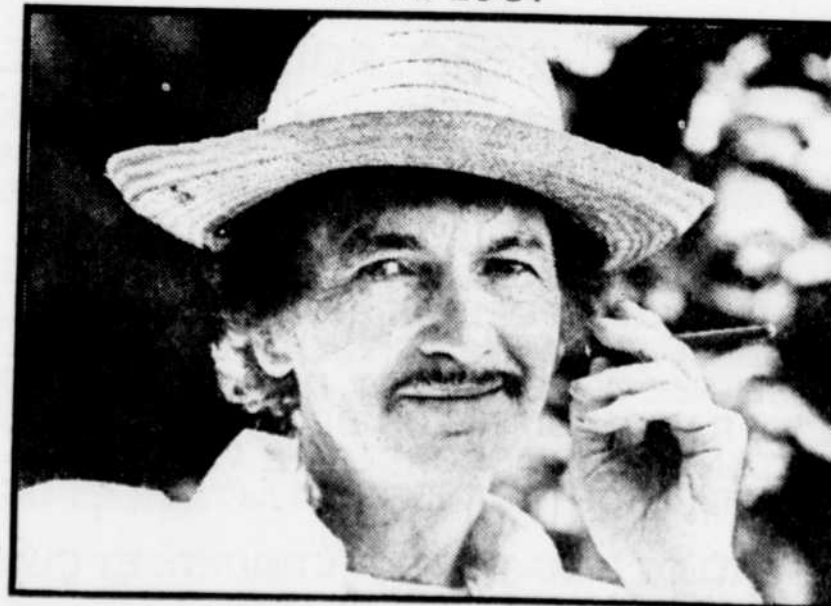
SOIRÉES DANSANTES SOUS LES TROPIQUES. Ce soir 21h, musique tropicale avec le groupe Son Del Pacifico. COPI, 860 Pere Marquette. Prix d'entrée: \$3. Rens: 649-1945 ou 641-0333.

SOIRÉE DANSANTE organisée par Marthe Poulin, professeur de danse. Ce soir Salle l'Agam, 125, 80e rue est, Charlesbourg. Prix d'entrée: \$5, par personne. On demande de s'habiller en été.

LE CLUB L'ANTRE AMIS. Soirée dansante au rythme des îles antillaises avec orchestre, ambiance et tenue de circonstance. Ce soir 21h30 Restaurant Monsieur Le Boeuf.

LOFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA
REND HOMMAGE
À UN GRAND ARTISTE
ET À UN ÊTRE EXCEPTIONNEL.

NORMAN
McLAREN
1914-1987

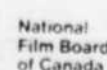


Une rétrospective des films de Norman McLaren sera présentée le :

Dimanche 1er février 1987, à 14 h
Auditorium Joseph-Lavergne
Bibliothèque Gabrielle-Roy
350, rue St-Joseph est
Québec, Québec



Office
national du film
du Canada



National
Film Board
of Canada

ENTRÉE LIBRE

A SURVEILLER

La 2e Semaine orientale au Musée du Séminaire

Pour une deuxième fin de semaine, différentes activités sont organisées au Musée du Séminaire, afin de faire connaître la collection d'art oriental. Prix d'entrée: \$1. Pour les démonstrations, projections de films et conférences. Gratuit pour les enfants et les amis du Musée.

Aujourd'hui à 14h: Projection de films provenant du consulat du Japon: Princesse de la lune; Quatre saisons pour les enfants; Les jouets japonais; Le Japon, voisin pacifique; l'art vivant au Japon; L'art culinaire du Japon; L'art et le sens de l'ikebana; L'artisanat traditionnel dans la vie moderne.

Ce soir à 18h30: Un repas oriental est servi au Musée. Le tout commencera par une visite de la salle d'art oriental et la présentation du kakemono japonais pour ensuite déguster des mets orientaux au son d'une musique également orientale. Prix: \$15. Réservations: Rita Desy Proulx 687-3808

Demain à 14h: Denis Trudel, cervoliste présentera une conférence sur le rôle que joue le cerf-volant dans l'univers religieux des orientaux. Une projection de diapositives nous montrera des cerfs-volants lors d'une rencontre internationale à Singapour, l'été dernier.

Un lancement à la Chambre Blanche

La Chambre Blanche, 549 boul Charest Est invite le public au lancement de "Féministe toi-même, féministe quand même", au 14h. Ce volume est produit par la Chambre Blanche sous la coordination de Nicole Jolicœur et Isabelle Bernier. On se souviendra qu'en 1984, la Chambre Blanche présentait un événement constitué de deux expositions et d'un colloque ayant pour objectif de souligner les stéréotypes dont sont victimes certaines pratiques artistiques "féminines". Une trentaine de femmes-artistes canadiennes et américaines ont participé à cet ouvrage. Après le lancement, il sera disponible à la Chambre Blanche au coût de \$10.